

531 BEHMARDI, Vahid. Author disguised and disclosed:
uncovering facts in al-Hamadhānī's fiction.
Concepts of authorship in pre-modern Arabic texts.
Ed. Lale Behzadi, Jaakko Hämeen-Anttila. Bamberg:
University of Bamberg Press, 2015, (Bamberger
Orientstudien, 7), pp. 129-151. A comparison
between Hamadhānī's *Rasā'il* and the *Maqāmāt*
"provides substance for the study regarding the
evolution of the *Maqāmāt* throughout the different
stages of the author's life, in which Nīshāpūr was a
turning point."

21 Kasım 2017

MADDE YAYIMLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

18186 25 EYLÜL 1895

HEM-
DANI
6313. *Studies on al-Ḥasan B. Aḥmad al-Ḥamdānī* (d. 945): collected and reprinted / ed. by Fuat Sezgin. In collaboration with Mazen Amawi ... - Frankfurt am Main: Institute for the History of Arabic-Islamic Science at the Johann Wolfgang Goethe Univ., 1993 = 1413 h. - VI, 436, 6 S.: graph. Darst.; Kt. - (Publications of the Institute for the History of Arabic-Islamic Science: Islamic geography; 90)
Parallelt.: *Dirāsāt ḥawla 'l-Ḥasan Ibn-Aḥmad al-Ḥamdānī* (tu-waffiyya 334 h.). - Text teilw. dt., teilw. engl., teilw. arab. in arab. Schrift 33 A 11190

14 SUBAT 1895

Löfgren, Oscar [Hrsg.]: *Al-Ḥamdānī: Al-Iklīl. Erstes Buch. In der Rezension von Muhammad ibn Naṣwān ibn Sa'īd al-Ḥimyarī. Nach der einzigen Berliner Handschrift Or. Oct. 968 zum ersten Male hrsg.* 1.2. Uppsala, Wiesbaden: Almqvist u. Wiksells 1954-65. IV, 64; 118 S. (Bibliotheca Ekmaniana. 58,1,2.)
Rez. H. von Mzik in: OLZ 51.1956. Sp. 56-57; anon. in: BiOr 24.1967. S. 106.

-Hamdani Ebu Abdullahi

19 KASIM 1892

-Hamdani, Hasan b. Ahmad

AL-HAMDANI, al-Ḥasan ibn Aḥmad. Die Burgen und Schlösser Südarabiens nach dem Iklīl des Ḥamdānī; [GAL I, 229, text edited and translated by] D. H. Müller. Sitzungsberichte der philosophisch-historischen Classe der Akademie der Wissenschaften, Wien, 94 (1879), 335-423; 97 (1881), 955-1050.

Hamdani 1847
Tst. Kery
Henry Corbin
Creative Imagination in the Sufism s. 144-145, 147, 155, 165, 322-323.
297-7

86-965368
Hamadānī, al-Ḥasan ibn Aḥmad, d. 945.
[Jawharatayn al-'atīqatayn, al-mā'i'atayn min al-ḡafrā' wa-al-bayḡā'] (Kitāb al-Jawharatayn al-'atīqatayn al-mā'i'atayn min al-ḡafrā' wa-al-bayḡā' (al-dhahab wa-al-figḡah))
كتاب الجوهريتين العتيقتين المائتين من الصفراء والبيضاء (الذهب والفضة) / تأليف أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب (الهمداني) العبدى البكيلى! أعمداد وتحقيق محمد محمد الشعيبيس - الطبعة 1. [San'a' : a.n., 1982] - دمشق: مطبعة دار الكتاب (28, 148 p. : ill. ; 24 cm. -- مسن التراث الإسلامى) Classical work on gold and silver. A.P.-Islam.

MEMDANI
6235. *Ḥamdānī, al-Ḥasan Ibn-Aḥmad Ibn-al-Ḥā'ik al-* [Geographie der arabischen Halbinsel] *Al-Ḥamdānī's Geographie der arabischen Halbinsel*: nach d. Hss. von Berlin, Constantinopel, London, Paris und Strassburg / hrsg. von David H. Müller. - Frankfurt a.M.: Inst. for the History of Arabic-Islamic Science at the Johann Wolfgang Goethe Univ. - (Publications of the Institute for the History of Arabic-Islamic Science: Islamic geography; ...)
Einheitssacht.: *Kitāb Ṣifāt Ḡazīrat al-'Arab*. -- Parallelsacht.: *Kitāb Ṣifāt Ḡazīrat al-'Arab*. - Text arab. in arab. Schrift; Indices: arab.; Anmerkungen: dt. 33 A 11189
1. - Repr. of the ed., Leiden 1884. - 1993 = 1413 h. - 279 S. - (...; 88) 33 A 11189-1
2. Noten und Indices. - Repr. of the ed., Leiden 1891. - 1993 = 1413 h. - XI, 242, 171 S. - (...; 89) 33 A 11189-2

14 NISAN 1895

- Heft Iklim
- Hamdani, Hasan

x-Hamdani
- Asma'i
27 MAYIS 1893

MÜLLER, D.H. Bericht über die Ergebnisse einer zu wissenschaftlichen Zwecken unternommenen Reise nach Constantinopel: (1) das Buch der arabischen Halbinsel von al-Ḥamdānī, (2) das Kitāb al-Chail von Asma'i. Sitzungsberichte der philosophisch-historischen Classe der Akademie der Wissenschaften, Wien, 90 (1878), 297-342.

27 MAYIS 1893

AL-HAMDANI, al-Ḥasan ibn Aḥmad. Ex libro geographico Heft iklim [GAL I, 229] inscripto: descriptio terrae Zengitanae; [Text and translation by] (Friedrich Wilken.) Auctiarum ad chrestomathiam suam persicam, p. 38.

27 MAYIS 1893

MÜLLER, D.H. Bericht über die Ergebnisse einer zu wissenschaftlichen Zwecken unternommenen Reise nach Constantinopel: (1) das Buch der arabischen Halbinsel von al-Ḥamdānī, (2) das Kitāb al-Chail von Asma'i. Sitzungsberichte der philosophisch-historischen Classe der Akademie der Wissenschaften, Wien, 90 (1878), 297-342.

081047
- Hamdani, Hasan
b. Ahmed

31459 ULLMAN, M. "Beiträge zum text des Kitāb al-Gauharatayn von al-Ḥamdānī." *Der Islam* 48, no. 1 (1971) 90-9.

2890 DUNLOP, D. M. Sources of gold and silver in Islam according to Al-Ḥamdānī (10th century A.D.). *SI* 8 (1957), pp. 29-49

El-Hamdani
al-Hamdani

MÜLLER, D. H. Über meine Ausgabe der Ṣifāt ḡazīrat al-'Arab von al-Ḥamdānī [GAL I, 229.] *Petermanns Mitteilungen* 32 (1886), pp. 117-121.

11 TEMMUZ 1992

٨٨٢ الهمداني . الحسن بن أحمد بن يعقوب (٣٥٠ هـ) . الاكليل . تحقيق
محمد بن علي الاكوع الموالي . بغداد . دار الحرية . ج ١ : ٥٣٥ ص
٥٠٠ فلسا يتضمن : ج ١ في اخبار المتدأ واصول انساب العرب والعجم
ونسب ولد مالك بن حميد) . (٣٥٣ ر ٩٣٩ هـ ٥٨٢)

- el-iklil
- HEMDANI ?

١٤١ ح ابن الخائف ، الحسن بن أحمد ، ت ٣٣٤ هـ
Arabislan
Hemdani
عبدالله بن بليهد . - [د.م. : د.ن.] ، ١٣٧٣ هـ ، ١٩٥٣ م
(القاهرة : مطبعة السعادة)
٤٣٨ ، ١٠٠ ص ٢٤٤ سم
يشتمل على ١٠٠ ص فهارس .
١ . الجزيرة العربية - جغرافيا ٢ . معاجم البلدان .
أ . بليهد ، محمد بن عبدالله ، محقق ب . العنوان

Hemdani (1047) (ITM)

٣١٩ - الهمداني ، الحسن بن أحمد ابن الخائف (٣٣٤ هـ / ٩٤٥ م)

(مجم المؤلفين ٢٠٤/٣)

صفة جزيرة العرب

نشره : محمد علي الاكوع

طبعة جديدة ، ٥٨٣ ص

(دار اليمامة ، الرياض ، ١٩٧٤)

STUDIES on al-Hasan b. Ahmad al-Hamdānī /
collected and reprinted by Fuat Sezgin... [et al.].
— Frankfurt am Main : Institute for the History
of Arabic-Islamic Science, 1993. — VI, 436 p. ;
25 cm. — (Islamic geography ; 90)
Reprod. de artículos del siglo XIX

16 MAYIS 1994

Hemdani

11 KASIM 1001

فهد ، بدري محمد ، «الهمداني» ، وكتابة تكملة تاريخ الطبري» ، مجلة كلية الآداب
والعلوم الانسانية بفاس ، (١٩٧٩ - ١٩٨٠) ، ص ٢٣٠ - ٢٥٤ .

Abū Muḥammad al-Ḥasan ibn Aḥmad al-Ḥamdānī erwähnt in der
Einleitung seines *K. al-Ġauharatāin* (2a 15), daß er über Landwirtschaft
ein Buch geschrieben habe mit dem Titel *K. al-Ḥarṭ wa-l-ḥīla*. Von dieser
Schrift ist anscheinend nichts erhalten geblieben.

MANFRED ULLMANN, DIE NATUR- UND GEHEIMWISSENSCHAFTEN
IM ISLAM, LEIDEN 1972, S. 443

كتاب هجرة العرب

ابن كثير البداية والنهاية

V

١٤١ ح ابن الخائف ، الحسن بن أحمد ، ت ٣٣٤ هـ
١٣٩٤ هـ
Hemdani
يعقوب الهمداني ؛ تحقيق محمد علي الاكوع الحوالي ؛
اشرف على الطبعة حمد الجاسر . - الرياض : دار اليمامة ،
١٣٩٤ هـ ، ١٩٧٤ م .
٥٨٣ ص ٢٤٤ سم . - (نصوص وأنجاس
جغرافية وتاريخية عن جزيرة العرب ؛ ١٧)
يشتمل على فهارس ص ٤٥٩ - ٥٨٣ .
١ . الجزيرة العربية - جغرافيا ٢ . معاجم البلدان
أ . الاكوع ، محمد بن علي ، محقق ب . العنوان
د . السلسلة

١٤١ ح ابن الخائف ، الحسن بن أحمد ، ت ٣٣٤ هـ
١٣٩٧ هـ
Hemdani
يعقوب الهمداني ؛ تحقيق محمد بن علي الاكوع الحوالي ؛
اشرف على الطبعة حمد الجاسر . - الرياض : دار اليمامة ،
١٣٩٧ هـ ، ١٩٧٧ م .
٥٧٨ ص ٢٤٤ سم . - (نصوص وأنجاس
جغرافية وتاريخية عن جزيرة العرب ؛ ١٧)
١ . الجزيرة العربية - جغرافيا ٢ . معاجم البلدان
أ . الاكوع ، محمد بن علي ، محقق ب . العنوان
ج . السلسلة

Hamdani
٣٣١ - الهمداني ، الحسن بن أحمد (٥٣٣٤ - ٩٤٦ م)

(مجمع المؤلفين ٣ - ٢٠٤)

١ - الاكليل

نشره : محمد بن علي الاكوع الحوالي
الطبعة الاولى ، الجزء الثاني (١) ، ٦٧٤ ص
(مطبعة السنة المحمدية ، القاهرة ، ١٩٦٦)
(١) صدر الجزء الأول بتحقيق أحمد الاكوع سنة ١٩٦٣ .

١٥٠

27 MAY 1992

4811 WIEDEMANN, E. Naturschilderungen bei al Hamdāni. BKO 7 (1909), pp. 18-29

Hamdani

30 UCAK 1993

Ḥamāsah, Muḥammad
search under
'Abd al-Laṭīf, Muḥammad Ḥamāsah.

- HIMYER
- YEMEN
- ~~HEMĀNĪ~~ (EBŪ MUHAMMAD ?)
- al-IKLIL 89-531518

Ḥamdānī, al-Ḥasan ibn Aḥmad, d. 945.

[Iklīl. Juz' 10]

(Iklīl min akhbār al-Yaman wa-ansāb

Ḥimyar. al-Kitāb al-'āshir)

الاعليل من اخبار اليمن واسباب حمير.
الكتاب العاشر : في معارف همدان
وانسابها وعيون اخبارها / تصنيف
محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب
الهمداني ، حققه وعلق حواشيه ووقف على
طبعه مصد الدين الخليلي - القاهرة :
المطبعة العلمية ومكتبتها ،

.1368 [1948 or 1949 i.e. 1949]

20, 376 p. ; 22 cm.

Includes bibliographical
references.

Acquired only for LC.

25 SUBAT 1992

- Hamdani

2 FEBRUARY 1992

SPRENGER, A. Ein arabischer Geograph: (al-
Hamdānī.) Das Ausland 52 (1879), 241-243.

R
013091761
IL BI

- Ilyas Fernini, 1959
- A Bibliography of scholars in medieval Islam :
150-1000 A. H. (750-1600 A.D.)/ Ilias Fernini.
Abu Dhabi: Cultural Foundation, 1998.
xxx, 507p.; 30 cm.
- Includes bibliography references, appendices and index.
1. scholars, Muslim - Biography.
2. Civilization, Islamic - Bio-bibliography.
3. Bibliography, Critical.
4. Civilization, Islamic - Bibliography. Title.

A BIBLIOGRAPHY

OF

SCHOLARS

IN MEDIEVAL ISLAM

150 - 1000 A.H
(750 - 1600 A.D)

Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Araştırmaları Merkezi Kütüphanesi	
Dem. No:	89 853
Tas. No:	

Ilias Fernini, Ph.D.
Faculty of Science
United Arab Emirates University

All rights are reserved to the Cultural Foundation. Abu Dhabi

حقوق الطبع والنشر محفوظة للمجمع الثقافي
الطبعة الأولى ١٩٩٨م

* الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن رأي الناشر *

Al-Hajjāj was also one of the first translator of the *Almagest*. This latter was made in 828-30 on the basis of a Syriac version. A later adaptation of the *Almagest* was made by Abū-l-Wafā'.

081047

HAMDĀNĪ (al-Hamdānī)

Abū Muḥammad al-Ḥasan Ibn Aḥmad Ibn Ya'qūb al-Hamdānī
b. in San'ā (Yemen) in 893; d. after 951

Agronomist, astronomer, historian, mineralogist, zoologist - Al-Hamdānī^{172,173,174} belonged to a well-known South Arabian tribe, Hamdān, and his family had for four generations lived in San'ā. He traveled extensively, visiting 'Irāq and spending considerable time in Mecca. He corresponded with the intellectuals of his time, such as the Kūfa philologists Ibn al-Anbārī and Ghulām Tha'lab and their student Ibn Khālawayh. Later he lived in the South Arabian cities of Rayda and Ṣa'da. Involvement in political struggles led to his being jailed twice. His main scientific works are the following:

(1) "*al-Ikhl*" (The Crown). This historical work was written in 943. Only four of the ten books of *al-Ikhl* have been preserved. Books I, II, and X contain genealogies of the South Arabian tribes, and book VIII describes the old castles erected by the Himyarites in Yemen. Of the lost books, book III is said to have dealt with the merits of the South Arabian tribes, and books IV-VI with the history of South Arabia before Islam. Book VII is said to have contained a criticism of false traditions, and book IX with Himyaritic inscriptions. It is said that scattered through the work were pieces on astronomy and physics as well as ancient conceptions of the world as being eternal or created.

¹⁷² Löfgren, pp. 124-125

¹⁷³ Sarton, p. 637

¹⁷⁴ Toll, pp. 79-80

(2) "*Ṣifat Ġazirat al-'Arab*" (Description of the Arabian Peninsula). This geographical work is based primarily on al-Hamdānī's own observations. In a few cases he uses information from other Muslim geographers. In the introduction he cites Ptolemy's *Geography*, Hermes Trismegistus, and Dioscorides. He also cites the Indian astronomical work *Sindhind* and its Arabian translator al-Fazārī, as well as Ṣan'ā's own astronomers. Aside from purely geographical information, this work contains observations on fruits and vegetables, precious stones and metals, and linguistic matters.

(3) "*Sarā'ir al-ḥikma fi 'ilm al-nuḡūm*" (The Secrets of Wisdom Concerning Astronomy). Only book X of this astronomical work is extant. In it al-Hamdānī quotes Dorotheus of Sidon and Ptolemy. Al-Hamdānī is also said to have compiled astronomical tables, but these have not survived.

(4) "*al-Quwā*" (Powers). This medical work is not extant and apparently was connected with his astronomical writings. In it he demonstrated how the air temperature is influenced by the planets.

(5) "*al-ḥarth wa'l ḥāla*" (Farming and its Method).

(6) "*al-ibil*" (The Camels).

(7) "*kitāb al-ḡawharatayn al-'atīqatayn*" (The Two Precious Metals [Gold and Silver]). In this work al-Hamdānī is concerned with gold and silver in all possible aspects, including religious, literary, and linguistic. The work is considered as the first and most extensive Arabian account of the treatment of the metals: extraction, purification, the determination of the standard of fineness, gilding, soldering, and coinage - all built on al-Hamdānī's own observations in the mints of Yemen and on information obtained from craftsmen who worked there. In the theoretical part on the origin of the metals, their use in medicine, and such, he cites Aristotle, Dorotheus of Sidon, Dioscorides, and Hippocrates. Some technical terms for weights and coins are of Greek origin.

MADDE 14 Fİ HUKUKİ YERLERDE
SONRA BELLEN DOKÜMAN

ملف الهمداني

صاحب الإكليل



مطارد دراسة



أبي محمد الحسن الهمداني

محمود إبراهيم لصغيري

في النصف الأول من القرن الثاني الهجري / الثامن الميلادي ، انتقلت * أسرة بكيلية همدانية من مكان يدعى المراشي^(١) ، غربي بَرَط ، الى موضع من شمال صنعاء يدعى « الرحبة » . وكان على رأس هذه الأسرة إثنان : داود بن سليمان ذي الدمنة وابنه يوسف .

عاش يوسف ، في الرحبة ، سنواتٍ بعد موت أبيه . غير أنه في أواخر عمره^(٢) انتقل الى صنعاء . وكان له ولأولاده « بصر بالإبل لم يكن لأحد من العرب »^(٣) .

ورزق يوسف في صنعاء « مالا كثيراً وثروة طائلة لا سيما من الماشية » ، التي شكّلت في ذلك التاريخ « المصدر الوحيد لنقل البضائع والأثقال بين عواصم اليمن وقراه »^(٤) .

يقول أبو محمد الهمداني^(٥) عن نسبه وتسلسل أجداده : « فأولد سليمان ذو الدمنة داود فأولد داود يوسف المقر^(٦) ، فأولد يوسف محمداً ويعقوب ، فأولد محمد يوسف أبا الصعاب ، فأولد يوسف محمداً (الأصفر « لقب ») والحسن ويعقوب (فدرجا) فأولد محمد الأصفر يوسف ويعقوب (فدرج يعقوب) * .

* قدر محقق الجزء العاشر للإكليل ، الاستاذ محب الدين الخطيب زمن الانتقال فقال : « ان النقلة من المراشي الى الخارد كانت في اواسط القرن الثاني للهجرة في خلافة أبي جعفر المنصور ، والنقلة من الخارد الى صنعاء في الربع الاول من القرن الثالث زمن المعتصم أو الواثق » - ص يج من المقدمة . ولم يشر الى دليّة ، ولربما قال بهذا التقدير بناء على رأي آخر له وهو اعتقاده بأن الزمن الفاصل بين تاريخ ولادة صاحب الإكليل وتاريخ الانتقال يقترب من « نصف قرن » . وهذا قليل برأينا . خاصة اذا درسنا زمن الانتقال الاول على ضوء مولد الهمداني ، كما سنرى .

* درج : - فلان : مات . درج القوم : انقرضوا . المعجم الوسيط ج ١ / ص ٢٧٦ . المختار الصحيح / ص ١٧١ .

الحسن بن أحمد الهمداني

وكتابه الإكليل

- ١ -

الدكتور : إحسان النص

المؤلف

أ) عصره وبيئته

عاش المؤلف في بلاد اليمن متنقلاً ما بين صنعاء وريدة وصعدة، وجاب أكثر بلاد العرب وجاور بمكة ودخل بغداد، وكان قومه يقطنون في بادئ الأمر في «المراشي» ثم استقر جده في صنعاء. وعصر الهمداني هو القرنان الثالث والرابع الهجريان، وهو عصر ازدهار الحضارة العربية في المشرق والمغرب، ففيه ترجمت الكتب العلمية والفلسفية، وظهر العلماء الكبار والشعراء المبرزون، وقد أفاد الهمداني من ازدهار العلوم في عصره فوقف على علوم الهندسة والفلك والطب وغيرها، وكذلك ظهرت في عصره أكثر الفرق الدينية والمذاهب الإسلامية وكان لها صداها في بلاد اليمن.

وكانت البيئة التي عاش فيها مسرحاً للنزاعات القبلية والسياسية والصراع المذهبي والعقدي، فكانت اليمن من المواطن التي نشطت فيها الدعوة الإسماعيلية وحركات القرامطة، وقامت فيها الإمامة العلوية الزيدية على يد يحيى بن الحسين العلوي وولديه محمد المرتضى وأحمد الناصر، وكان لها سلطانها البعيد في بلاد اليمن.

مجنة المجلة

الدكتور شاكر الفحام
الدكتور محمد إحسان النص
الدكتور محمد عبد العزيز قنورة
الدكتور عبد الكريم اليافعي
الدكتور عبد السلام سويدان
الدكتور محمد بدیع الكسم
الدكتور محمد زهير البابا
الدكتور عبد الوهاب حمود
الدكتور جمال جورج صدقني

أمين المجلة

الأستاذ مأمون الصاغري



مكتبة جامعة دمشق
78

الهمداني

(ولادته ٢٨٠ هـ - وفاته ٣٣٤ هـ = ٩٤٥ م)

هو أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب بن يوسف بن داود الهمداني ، المعروف بابن الحائك ، وسمي ابن الحائك للتقنيص ، ويفسر القفطي هذا اللقب بأن جده سليمان بن عمرو المعروف بابن ذي الدمنة . كان شاعراً فصي حائكاً لحوكه الشعر ، ويسميه ياقوت في معجم البلدان (ابن الدمنة) ، وسمي لسان البين .

ولم يصلنا سوى النزر اليسير عن سيرة حياته ، فقد ولد في صنعاء بتاريخ ١٩ صفر سنة ٢٨٠ هـ من أسرة يمنية تنتسب إلى قبيلة همدان الشهيرة في جنوب جزيرة العرب .

ويذكر الهمداني أن أباه كان يتاجر بالذهب ، وكان رحالة وصل الكوفة والبصرة وبغداد وعمان ومصر ، وخال أبيه الخالص بن معطي كان ممن ولي ديار صنعاء وعناية آلهم بالصناعات كالتعدين وغيره ، وصلة ذويه بالعراق قديمة ، فقد كان أبو جده محمد بن يعقوب يعرف بالبصري ، وهم عم الهمداني الذي تزوج ابنته ، كما ورد في (الإكليل) . ويظهر أنه شارك أهله في علمهم وهو الجمالة - أي حل التجار والمجبيج إلى مكة من صعدة - كما يذكر كثرة صلته ببعض مشاهير زمنه مادحاً مما يدل على أنه كان يتعرض للعوز والحاجة كقصته مع ابن الروية التي أوردها القفطي .

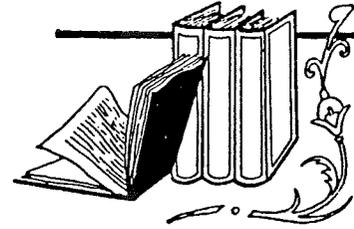
ويظهر إنه في إحدى رحلاته طاب له المقام في مكة ، فجاور فيها وهو في أول عمره ، كما يدل على ذلك اجتماعه بالخضر بن داود أحد علماء مكة ، وكتب صدرأ من الحديث والفقه ورواه ، ثم عاد إلى البين ، فنزل صعدة التي كانت آنئذ قاعدة أئمة الزيدية الذي وفدوا على البلاد منذ ربع قرن ، ويؤازرهم بعض القبائل البينية ، وكانوا في نزاع مع الأبناء من الفرس الأمراء اليعفرين ، وقاعدتهم صنعاء ويشد أزهم أمراء آخرون من رؤساء القبائل .

وفي سنة ٣١٦ هـ وخلال إقامته في صعدة ، وأثناء ما وقع بينه وبين شعرائها ألف (شرح الدامغة) . ويظهر أن إقامته في صعدة عائدأ من مكة سنة ٣٠٧ هـ لم تكن مريحة تماماً بالنسبة للهمداني ، إذ دخل في نزاع شديد مع الشعراء ، فدخل السجن بين ٣١٩ و ٣٢١ هـ ، وكذلك في سنة ٣٢٢ هـ لاقى بعض الشدة بسبب الحروب مع القبائل الشائرة على الإمام الناصر ، وتوفي عام ٣٣٤ هـ

جزر أمريكا الجنوبية في البحر الكاريبي أو الأنتيل ، لأن مثل هذه المدة التي قطعوها تحملهم إلى هذه المنطقة . ولا يستبعد بعد ذلك أن يكون هؤلاء العرب قد استوطنوا هذه الجزيرة واختلطوا بأهلها ثم توغلوا في القارة الجنوبية .

وفي عام ١٩٥٢ نشرت صحف البرازيل تصريحاً للدكتور (جفرز) أستاذ العلوم الأثرية الاجتماعية في جامعة (ويتواتر ستراند) في جمهورية إفريقيا الجنوبية ، جاء فيه أن كتب التاريخ تخطئ عندما تنسب اكتشاف أمريكا إلى كريستوف كولومب ، ذلك لأن العرب في الواقع هم الذين اكتشفوها قبله بمئات السنين .

قام الأستاذ المذكور بدراسات دقيقة ، استغرقت ست سنوات انتهى بنتيجتها إلى الإدلاء بهذه النظرية قال : ترجح لدي أن العرب قد وصلوا إلى العالم الجديد قبل أن يصل إليه كولومب بمدة ٣٠٠ أو ٤٠٠ سنة . ويعتقد جفرز أنه أول من توصل إلى هذه النتيجة ، وأنها خطرت له منذ ثمانية عشر شهراً عندما كان يبحث عن تعليل معقول للهاكل البشرية التي عثر عليها في ولاية غراندة البرازيلية . فبدا له أنها هياكل أشخاص من الشعوب السوداء الحامية ، وخلص إلى نتيجة مفادها أن هؤلاء من سلالة عبيد هربوا من بيوت أسيادهم العرب .



Hemdānī

الرحلة والرجال المسلمون

DIA
İsin Tanımları

تأليف

دكتور أحمد رمضان أحمد
الأستاذ المساعد بكلية الآداب
جامعة عين شمس

8002
910-4
A.H.M.R



دار البعث العربي
للطباعة والنشر والتوزيع

ص.ب. 3983 جدة - شارع سمو الأمير فهد - مركز المظمان التجاري - تليفون 6513059
P.O.Box 3983 Jeddah, Prince Fahed Street, Al Othman Commercial Center. Tel: 6513059

لسان اليمن
أبي محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب الهمداني
المعروف بابن الحائك

Hemdānī

كان أبو محمد الهمداني من بيت متوسط من بيوت بكيل من بني قيس بن ربيعة بن عبد بن عليان بن أرحب، ومن فرع الطوارق من أدهم عبد بن عليان^(١). وجدُّ جدُّه ذو الدمنة، وهو سليمان بن عمر بن الحارث بن منقذ، كان شاعراً حكيمًا حَمالَ أمانات. وكان سليمان يتجر بالإبل، ولعله اقتطع لإعطائها أرضاً في المراشي كان يسميها (الدمنة) فعرف بها.

وقد كان وطن بني عبد بن عليان بن أرحب هو (المراشي)^(٢) الوادي الثالث من أودية الجوف، جوف همدان وهو منفهق من الأرض تفضي إليه أربعة أودية كبار في شمال صنعاء بينها وبين صعدة من بلاد خولان القضاعية.

وبقي سلف أبي محمد في وطنهم المراشي إلى أن كان أول من تحوّل عنه يوسف المقدا أبوجدّ (الهمداني)، فانتقل مع أبيه داود في آخر عمره لاحقين باخوتهم من بني الأزهر بن جذيل، فخالطوهم مع بلحارث من مذحج، بالرحبة ورحابة وصدور الخشب في وادي (الخارد) أول أودية الجوف الأربعة السالف الإشارة إليها. ثم انتقل يوسف إلى صنعاء في آخر عمره بمن معه من بنيه ومنهم

(١) لقد أورد الهمداني نسبه كاملاً في كتابه الإكليل ج ١٠ ص ١٩٢ - ٢٠٤.
(٢) الهمداني: صفة جزيرة العرب ص ٨٢ [ساقط برط والمراشي في الوادي الثالث من أودية الجوف الكبرى في اليمن، وأوها الخارد وثانيها خيش والثالث المراشي والرابع وادي المنبج].

دراسات تاريخ الجزيرة العربية

الأبحاث القديمة للشريعة العالمية الأولى لدراسات تاريخ الجزيرة العربية
في ٥ - ١٠ جمادى الأولى ١٣٩٧هـ الموافق ٢٢ - ٢٨ أبريل ١٩٧٧م
قسم التاريخ، كلية الآداب، جامعة الرياض، المملكة العربية السعودية

الكتاب الأول

مصادر تاريخ الجزيرة العربية

١٣٧٩ هـ / ١٩٧٩ م

الجزء الثاني

Heimdani (288-289)

وقف على طبعه وتصميمه

الدكتور عبد القادر محمود عبد الله الدكتور ساسي الصقار الأستاذ رشاد مورتيل

بإشراف

الأستاذ الدكتور عبد الرحمن الهيب الأزهاري

مطبعات جامعة الرياض

عبد المجيد السلوب

لابن الكلبي . وكان الطعن معدنه «الدامغة» وهي القصيدة الطويلة التي افتخر بها بالقحطانيين ضد المدنانيين ، فرمى يشتم بني هاشم وتحقير الرسول (صلم) ، وزج به في السجن وأقام في محبسه مدة طويلة ثم أطلق سراحه ، لكنه رد إليه بعد قليل ثم أخرج منه بمساعدة ابن زياد صاحب زبيد . للهمداني آثار كثيرة بقي البعض منها ، نذكر منها ما أشار إليه عبد الله محمد الحبشي في «مراجع تاريخ اليمن» (دمشق ١٩٧٢) وهي «الأيام» (الذي ورد ذكره في «بغية الوعاة» للسيوطي) و«الجوهريتان العتيقتان المائعتان في الصفراء والبيضاء» و«المتشبه في كتاب الأكليل» ، وإهم مؤلفات الهمداني في هذا الموضوع هو كتاب «صفة جزيرة العرب» الذي اعتنى بتحقيقه محمد بن علي الأكوخ الحوالي ، وأشرف على طبعه حمد الجاسر سنة ١٩٧٤ (منشورات دار اليمامة - الرياض) . كما حقق السيدان حمد الجاسر وصالح احمد العلي كتاب «بلاد العرب» للحسن بن عبد الله الاصفهانى (دار اليمامة - الرياض ١٩٦٨) الذي لم نضف له في مؤلفي القرن الثالث لاقتصاراتنا على دراسة بعض الجغرافيين ، ولكن نشير إليه ولاهيمته . لا شك ان كتاب الهمداني من اهمات المراجع لمعرفة جزيرة العرب وخاصة الجزء الجنوبي منها ، لان الهمداني اصيل الجزيرة لم يكتب بوصفها نقلا عن غيره ، انما تنقل الى معظم انحاءها بل حاول بفضل تبحره في علم اللغة ان يكتشف ايضا اسرار الخط المسند الحميري .

يقول الهمداني في مقدمة كتاب «صفة جزيرة العرب» :

«افضل البلاد الموصورة من شق الارض الشمالى الى الجزيرة الكبرى وهي الجزيرة التي يسميها بطليموس (ماروي) ، تقطع على اربعة اقاليم من عمران الشمالى الى الخامس فجنوبيها : اليمن ، وشمالها : الشام ، وغربها : شرم ايلة وما طردته من سواحل الى القلزم وفسطاط مصر وارض نجد والعروض ، وتسمى جزيرة العرب» .

لكن كان الهمداني ذكر قسمة الاقاليم لهرمس وبتليموس واختلاف العلماء في الطول والعرض ، فانه على عكس معظم الجغرافيين العرب مر على وصف الموصورة واقاليها مرا سريعا ، وأفرد بحثه للجزيرة العربية وفضلها - استنادا على شيخ الجغرافيين بطليموس - ، وفضلها على غيرها من البلدان ، وقسمها الى خمسة اجزاء . وتمثل عليه نزعة اللغوية شرح اسماء هذه الاجزاء ، فلا يرى بدا من اهداء اليمن لليمن واليمن والشام بالشام ، كما يرى اعتمادا على اهل اليمن ان الحجاز حاجز بين اليمن والشام ، والعروض ما اعرض عن جبال السراة وتوجه نحو الشمال الشرقي . لكن الهمداني يعرف بكل المواضع المعروفة في البلاد في زمانه ، ويصف اليمن بجبالها وانهارها وامطارها ونباتها ، كما يتعرض لمواضع الوحش والنمر والجن والاسد . نرى ان الهمداني اقتصر على وصف الجزيرة العربية وألم بكل ما حوته ، فكانه أهد - دون ان يشعر وحتى ان يفكر في ذلك - انه اعد قائمة لجميع مسيمات خريطة طوبوغرافية . . . لم تطع .

* ابو اسحاق ابراهيم بن محمد الفارسي الاصطخري المعروف بالكرخي .

لا تعرف عنه الا القليل . يبدو انه ولد باصطخر وتقول في دار الاسلام وتوفي سنة ٣٤٠ او بعدها . اعتنى بتحقيق كتاب «المسالك والممالك» للاصطخري وابن حوقل (De Goeje) في جزئين ونشرهما من سنة ١٨٧٠ الى سنة ١٨٧٣ ، واعيد نشر كتاب الاصطخري سنة ١٩٦١ بتحقيق محمد جابر عبدالعال العيني (وزارة الثقافة والارشاد بالقاهرة) .

جاء في مقدمة كتاب «المسالك والممالك» ما يل : «اني ذكرت في كتابي هذا اقاليم الارض على الممالك ، وقصدت منها بلاد الاسلام بتفصيل مدتها وتقسيم ما يعود بالاعمال المجموعة اليها ، ولم اقصد الاقاليم السبعة

الجغرافيون العرب ودورهم في التصريف بالجزيرة العربية

وثيقة تتصل في قيمة ارتفاع ملكة الاسلام ، اي قيمة الجبايات الموظفة عليها . وقد كانت تقدر حوالى سنة ٢٣٧ كما على :

الحرمين : ١٠٠٠٠٠٠ دينار
اليمن : ٦٠٠٠٠٠٠ دينار
اليمامة والبحرين : ٥١٠٠٠٠٠ دينار
عمان : ٣٠٠٠٠٠٠ دينار

فيكون المجموع لكامل الجزيرة العربية - على الرغم من انها عشرية - ١٥١٠٠٠٠٠ دينار ، يمكن مقارنتها بما تفتله مصر والاسكندرية وهو ٢٥٠٠٠٠٠٠ دينار .

* ابو الحسن علي بن الحسين المسعودي

ولد ببغداد وانتقل شابا الى فارس سنة ٣٠٣ ، ومنها الى سرديب وحتى الصين ، ثم غرب نحو فلسطين سنة ٣١٤ ، وانطاكيا سنة ٣٢٧ ، ومصر سنة ٣٤١ ، ويبدو انه توفي بها سنة ٣٤٥ . ليس هو بالتخصص من المسالك والاطوال والعروض ، انما تجول كثيرا ودون ملاحظاته وتاملاته في كتب كثيرة يقال انها بلغت ثلاثين مجلدا ، لم يصل منها «الاكتاب التنبيه» ، وهو اخر ما صنفه المسعودي ، وكتاب «مروج الذهب ومعادن الجواهر» الذي اعتنى بتحقيقه وترجمته الى الفرنسية لاول مرة بربيه دي مينار (Barbier de Meynard) وبافيه دي كرتاي (Pavet de Courteille) ونشره في باريس بين سنتي ١٨٦١ و١٨٧٧م في ٩ مجلدات . وقد اعتمدنا طبعة المكتبة التجارية الكبرى (الطبعة الثانية سنة ١٩٤٨) ، وهي تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد .

يقول المسعودي في مقدمة «كتاب مروج الذهب ومعادن الجواهر» : «اما بعد فاننا صنفتنا كتابنا في اخبار الزمان ، وقدمنا القول فيه عن هيئة الارض ومدنها وعجائبها وبحارها وغوارها وجبالها وانهارها وفعلا فان الكتاب يحتوي على اشياء مفيدة تهم بلاد العرب ، غير انه يجب اخذ نزعة المؤلف بعين الاعتبار ، فهو يرى ان الحجاز ينحرف الاجسام ويجفف الادمغة ويشجع القلوب ، وهو بلد قحط جذب ضحك اما العراق فنزار الشرق وسرة الارض وقلها عنده وقف الاعتدال فصفت امزجة اهله ولطفت اذهانهم وقويت عقولهم وتثبت بصائرهم» . وكان المسعودي اقتفى اثر احمد بن علي اليقوي المتوفي سنة ٢٧٨ صاحب «كتاب البلدان» (حقيقه (De Goeje) سنة ١٨٩٢) الذي كان يقول : «انما ابتدأت بالعراق لانها وسط الدنيا ، وذكرتها بغداد لانها وسط العراق والمدنية العظمى التي ليس لها نظير في مشارق الارض ومغاربها» . لكن تصعب المسعودي واليقوي يقابله تصعب اخر وهو تصعب الهمداني ، وهو :

* ابو محمد الحسن بن احمد بن يعقوب الهمداني . . .

اطلقت عليه القاب كثيرة للتحقير والتعظيم (ابن ذي ابي المدينة - ابن الحائك - لسان اليمن) ، ولعل لسان اليمن افضل ما لقب به لمعرفته الجيدة لهذه البلاد وتصيبه الشديد لها . ولقحطان . ولد سنة ٢٨٠ في صنعاء وتوفي سنة ٣٣٤ . ويبدو ان اسرته كانت تحترف نقل الحجيج الى مكة . سافر كثيرا وزار العراق واقام مدة طويلة في مكة حيث تضلع من سائر العلوم وجالس الانباري والزاهدي وابن خالويه ، واخذ عنهم . غير انه يعتبر شيخه ابا نصر محمد بن عبد الله البهري الحميري المرجح الاوحد في اخبار اليمن وانسابها ، وقد مدحه في مقدمة «الأكليل» الذي يعتبر على الرغم من الطعون والاتهامات التي وجهت اليه ، موازيا لـ «جبهة الانساب»

25 Nisan 2007

ومن مؤلفات الهمداني غير «الإكليل» كتاب «الحرث والحيلة» وكتاب «الإبل» وكتاب «القسى والنبال» وكتاب «القوى» وكنت ظننت أن هذه الكلمة محرفة عن القوس، غير أنني رأيته يذكر هذا الكتاب في مؤلفاته.

ومن أهم كتبه: كتاب «الجوهريين العتيقتين المائعتين من الصفراء والبيضاء، ولعل هذا الاسم المسجوع الطويل مما نفر الباحثين عن العناية به، وقد سبق أن تحدثت عنه في [مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق]، وتحدثت عنه في مجلات أخرى، وقمت بنسخه، وهيأته للنشر، غير أن ذلك لم يتهياً لي، بل تهيأ لأستاذ غربي جليل هو (كريستوفر تول).

وقد قام بترجمة الكتاب إلى الألمانية ونشر الترجمة مع النص العربي، في منشورات (جامعة ابساله سنة 1968) بعد أن وضع للكتاب مقدمة باللغة الألمانية، تحوي موجزاً عن تحصيل الناشر ثم ترجمة موجزة للهمداني فوصفاً للمخطوطات الثلاث المعروفة من الكتاب، مخطوطة جامعة ابساله ومخطوطة مكتبة المستشرق الألماني (جلارز) في مكتبة ميونخ ومخطوطة مكتبة امبروزيانا في ميلانو في إيطاليا والأول أوفى النسخ، ثم دراسة مفصلة عن موضوع الكتاب.

وقد بذل المحقق الناشر جهداً كبيراً في إبراز الكتاب بأوضح صورة استطاعها.

ولا يدرك ذلك الجهد إلا من اطلع على النسخ المخطوطة، فرأى رداءتها، وكثرة التحريف فيها وإيراد كثير من الكلمات غير معجمة، ومنها كلمات لأسماء آلات في التعدين، لا تحوي كتب اللغة التي وصلت إلينا وصفها، وأخرى كلمات أعجمية كان الهمداني يتلقاها مشافهة من المعدنين في اليمن، وكانوا من الفرس، وكلمات عربية فصيحة يوردها الهمداني، ولكنها مما تضمن معجمات اللغة بإيضاحه، والهمداني لغوي كبير مترجم في كتب اللغويين، وشاعر تصدى

وله:

ناجوك من أقصى الحجاز وليتهم
ناجوك ما بين الأحص وبارق
أمفارقى حلب وطيب نسيمها
يهنيكم أن الرقاد مفارقى
والله ما خفق النسيم بأرضكم
الا طربت إلى النسيم الخافق
وإذا الجنوب تخطرت أنفاسها
من سفح جوشن كنت أول ناشق

الجوهريين

أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب الهمداني لسان اليمن^(١)، كما اختار أن يلقب نفسه، طود من أطواد الثقافة العربية، ومع شهرته لدى المستشرقين فإنه يكاد يكون مغموراً بين بني قومه من العرب، إلا منذ عهد قريب حيث تصدى لنشر بعض مؤلفاته أحد أبناء اليمن وعلمائها: الأستاذ المحقق محمد بن علي الأكوغ الحوالي الحميري، فنشر الجزأين الأولين من «الإكليل» وقام بتحقيق «صفة جزيرة العرب»، فأعدّه للنشر، ومن قبل طبع هذا الكتاب طبعتين، وطبع الجزآن: الثامن والعاشر من كتاب الإكليل.

والهمداني واسع جوانب المعرفة، وهو مع ما قاساه في حياته من ضيق وحبس وتعذيب، لم يترك مجالاً من مجالات العلم المعروفة في عهده إلا لف فيه، فقد ألف في الفلسفة «سائر الحكمة» وصل إلينا منه الباب العاشر في التنجيم، ويصف صاعد الأندلسي وابن القفطي الهمداني بأنه فيلسوف، ويقول صاعد في «طبقات الأمم» ما معناه: إنه لم ينبغ في الفلسفة من العرب سوى اثنين: أبي إسحاق الكندي، وأبي محمد الهمداني، وقد عرفه علماء الأندلس قبل أن يعرفه المشاركة، فوصلت إليهم كتبه، واستفادوا منها قبل أن تصل إلى المشاركة.

(١) له ترجمة مفصلة من (مستدركات أعيان الشيعة). وهذه الكلمة مأخوذة عن مجلة (العرب).

ARABICA. XXXI. e. (53)
s. 306-317. 4.1; 1984 (LEIDEN)

Hamdānī, Ebn Muḥammad Ḥasay b. Alḥmed
b. Yakub al-Hamdānī

AL-HAMDĀNĪ AS A SCHOLAR¹

Paper presented to the International Symposium
on al-Hamdānī at San'ā' University 1981

BY

CHRISTOPHER TOLL

ŠĀ'ID b. Šā'id al-Qurṭubī, a pupil of Ibn Ḥazm and qāḍī of Toledo, says in his *Ṭabaqāt al-umam*, written in 460/1068 about the 'ilm al-falsafa: *wa-lā a'lamu aḥadan min šamīmi l-'arabi šuhira bi-hī illā Abā Yūsufa Ya'qūba bna Ishāqa l-Kindiyya wa-Abā Muḥammadini l-Ḥasana l-Hamdānī*².

As D. M. Dunlop remarked in 1957³, it had hitherto been difficult to see al-Hamdānī as a philosopher linked with al-Kindī, the *ḥaylasūf al-'arab*, however wellknown al-Hamdānī was as a historian and a geographer on the basis of his famous works *al-Iklīl* and *Šifat ḡazīrat al-'arab*.

What is a *ḥaylasūf*? Let me try a very short definition: an Arab philosopher is a scholar who, in the Greek tradition, studies man's and the world's place in the universe. With this definition, and our increased knowledge of al-Hamdānī's works, I think we can understand and confirm the verdict of Šā'id.

As a philosopher al-Hamdānī is interested, in his book on gold and silver, *K. al-Ġawharatayn al-'atīqatayn*, in the generation and corruption of matter, in the transmutation of one element into another and in the influence of the heavenly bodies upon the earth. Thus far he is a follower of the Greek philosophers, and he quotes works of Aristotle concerning the generation of heat. But in his astronomical work *Sarā'ir al-ḥikma* he

¹ For al-Hamdānī's life and work in general, see O. Löfgren, *Al-Hamdānī, Encyclopédie de l'Islam*, 2 éd., 3, Leiden & Paris 1965, pp. 126-128, and Chr. Toll, *Al-Hamdānī, Dictionary of scientific biography*, 6, New York 1972, pp. 79-80.

² Šā'id b. Šā'id, *K. Ṭabaqāt al-umam*, ed. L. Cheikho, Beyrouth 1912, p. 45, tr. R. Blachère, Paris 1935, p. 95.

³ D. M. Dunlop, Sources of gold and silver in Islam according to al-Hamdānī, *Studia Islamica* 8/1957:29-49, p. 33.

[2]

AL-HAMDĀNĪ

307

opposes Aristotle, maintaining that each part of the celestial sphere is connected with a corresponding part of the earth⁴.

The celestial sphere is divided according to the signs of the Zōdiac, and this division also governs that of the seasons. In the *K. al-Ġawharatayn* al-Hamdānī gives a survey of the seasons with the qualities, elements and cardinal humours belonging to each season, and he also tells us which substances are related to which planet or sign of the Zōdiac: lead, e.g., belongs to Saturn of the planets and to Capricorn of the signs of the Zōdiac. The influence of the planets on their substances varies according to their positions and the season of the year.

The influence occurs according to similarity: fire can influence only what already contains fire. We find a similar remark in a work of Aristotle's.

The idea that you can set fire only to objects which already contains fire calls to mind al-Nazzām's teaching on *al-zuhūr* and *al-kumūn*. Al-Nazzām and his disciples taught that fire could not spring up from the fire-stone if it were not already contained in it.

Otherwise al-Hamdānī is at variance with al-Nazzām's theories according to which generation and corruption are only seeming since everything either comes out (*zuhūr*) of its latency or again becomes latent (*kumūn*). Furthermore, al-Nazzām denied the existence of accidental properties whereas al-Hamdānī explicitly speaks about the accidental dryness of silver slag.

Thus we have seen that al-Hamdānī was well acquainted with Aristotle's views. But, as we shall see in the following, Aristotle is not the only Greek philosopher known to al-Hamdānī. When al-Hamdānī compares the earth as round and globular and situated in the middle of the likewise round and globular sphere with the center in the circle⁴, he is repeating a comparison already to be found in a quotation by Archimedes from Aristarchos (I owe this information to the late Prof. Willy Hartner, Frankfurt).

Also in his historical work, *al-Iklīl*, ancient conceptions of the world as being eternal or created are said to be discussed.

Some influence from the theory of atoms seems to be found in expressions such as *iġtimā'* (having a three-dimensional body, properly signifying the fusion of atoms into a body) and the repeated use of the word *aġzā'*. Greek influence is shown also in the terminology of measures and coins.

⁴ *K. al-Ġawharatayn al-'atīqatayn*, ed. & tr. Chr. Toll, Uppsala 1968, 15b.

55. al-HAMDANI, *Kitāb al-Iklīl*, édité avec introduction et notes par Moḥammad b. 'Alī l-Akwa' al-Hawālī, t. 2, Le Caire, Impr. al-Sonna l-moḥammadiyya, 1386/1966, 17 × 24 cm., 674 pages.

Sur l'auteur, cf. l'article de Löfgren dans *E.I.*², t. 3, pp. 126-128. Hamdānī (m. 334/945), savant yéménite, très célèbre comme historien de l'antiquité, généalogiste et poète, fut contemporain d'al-Anbārī l'ainé, d'al-Zāhidī et d'Ibn Khālawayhī qui avait recueilli ses poèmes en un *Diwān* de six volumes et les avait commentés. De son abondante œuvre il ne nous est resté que *Ṣifat Jazīrat al-'Arab*, édité par D.H. Müller, Leyde, 1884-1891 et *al-Iklīl*, "la Couronne" qui, pour notre connaissance des tribus arabes du Sud de l'Arabie, joue le même rôle que la *Jamharat al-ansāb* d'Ibn al-Kalbī pour celles du Nord.

L'ouvrage qui comportait dix livres ne nous est pas parvenu en entier. En 1879-81, D.M. Müller avait utilisé le livre VIII pour une étude sur les châteaux-forts de l'Arabie du Sud (*Die Burgen und Schlösser nach dem Iklīl des Hamdānī*, I-II). Et le P. Anastase Mārī l-Karmālī édita le texte arabe à Bagdad en 1931. Nabīh Fāris en publia la traduction anglaise en 1938 et republia le texte arabe en 1940, accompagné de notes linguistiques, géographiques et historiques.

Le Livre X fut édité en 1368/1949 par Moḥibb al-Dīn al-Khaṭīb à la libraririe Salafiyya.

Quant aux livres I et II, ils ont été publiés en fac-similé à Berlin en 1943. En 1954, O. Löfgren édita le fascicule 1 du livre I et la deuxième partie du livre II; en 1965, il édita le fascicule 2 qui complétait le livre I.

En 1963, un savant yéménite, Aḥmad al-Akwa', entreprit de son côté indépendamment, semble-t-il, de l'édition de Löfgren, l'édition de ces deux premiers volumes. Le premier livre parut en 1963, le deuxième en 1966.

Dans la préface qu'il a écrite pour le premier volume, Fo'ād Sayyed, tout en rendant hommage à la science de l'éditeur, s'ingénia à excuser

G. C. Anawratī, "Textes Arabes Anciens
Édités en Égypte Au Cours des
Années 1966 à 1969" MIDEO,
c. II, 1970-Caire, s. 165-166.

Abū Muḥammad al-Ḥasan b. Aḥmad b. Ya'qūb al-Ḥamdānī, auch bekannt unter dem Beinamen IBN AL-ḤĀ'IK, ein südarabischer Gelehrter, war Geograph, Historiker, Dichter (s. GAS II, 650), Astronom und Astrologe (s. noch u. S. 272). Er starb in Ṣan'ā' 334/945.

Qiftī, *Ḥukamā'* 163. – Suter S. 53; O. LÖFGREN in: EI, III², 124–125 (wo weitere Literatur).

I. – *Sarā'ir al-ḥikma* ist sowohl der Astronomie als auch der Astrologie gewidmet. Es wird im sechsten Kapitel des *K. al-Ḡauharatain* vom Verfasser (ed. Chr. TOLL, Uppsala 1968, 106 ff.) im Zusammenhang mit der Widerlegung der Auffassung des ARISTOTELES vom Werden und Vergehen der Dinge zitiert; gehört zu den Quellen des Abū Marwān al-Istiḡḡī, *K. at-Tasyīrāt* (s. u. S. 196). Der Verfasser verweist auf DOROTHEOS, PTOLEMAIOS, VALENS, HERMES, HIPPARCH, *Siddhanta*, *az-Ziğ al-mumtaḥan*, *Ziğ Arḡabhad* (Āryabhata), *Ziğ Ṣahriyār*, SIM'AN B. SAIYĀR AL-KĀBULĪ, ḤĀLID b. 'Abdalmalik AL-MARWARRŪDĪ, ABŪ MA'ŠAR, *Ziğ aš-Šāh*, MĀŠĀ'ALLĀH, AL-ḤWĀRIZMĪ, SULAIMĀN B. 'IŠMA (GAS VI, 170). Die Handschrift, die an einigen Stellen Lücken hat, wurde in Ṣan'ā' von Muḥammad AL-ḤIWĀLĪ, dem Herausgeber der ersten beiden Bände des *Iklīl* von AL-HAMDĀNĪ, entdeckt (s. sein Vorwort zu Band I, Kairo, 1963, S. 61–62; O. LÖFGREN in: EI, III², 124, 125). Ein Foto davon in Kairo, Ma'had al-Maḥṭūṭāt (65 Ss., 1071 H.); die Schrift besteht aus folgenden Kapiteln:

1. Kap. (S. 1–5) *fī t-tasyīr 'alā maḥḥab Durūsiyūs* (DOROTHEOS); 2. Kap. (S. 5–7) *taqḍimat al-qaul fī tasyīr al-ḥilāğ al-mu'addal fī ḡami' nawāḥi al-falak*; 3. Kap. (S. 7–11) *fī kaifiyat at-tasyīr wa-ma'rifat al-ab'ād min lafẓ Baṭlamiyūs*; 4. Kap. (S. 11–12) *fī tafsīr ba'd lafazātihī* (d. Ptolemaios) *al-muškila*; 5. Kap. (S. 12–13) *ma l-'illa fī anna baina kulli watadain sitta sā'āt zamāniya lā aqalla wa-lā aktara*; 6. Kap. (S. 13–14) *kaifa yakūnu t-tasyīr fī l-kura l-mustağima*; 7. Kap. (S. 14–17) *miṭālāt inḥilāl ad-darağ fī buyūt al-falak bi-z-ziyāda wa-n-nuqsān*; 8. Kap. (S. 17–18) *fī iqāmat al-buyūt ba'd tarḥ ḥamsa darağāt min at-ṭāli'*; 9. Kap. (S. 18–20) *fī t-tasyīr min nuqaṭ al-autād*; 10. Kap. (S. 20–23?) *fī tasyīr al-ḥilāğ idā kāna zā'ilan 'an darağāt al-autād*; 11. Kap. (S. 23?–30) *tasyīr*

Abū Muḥammad al-Ḥasan b. Aḥmad b. Ya'qūb (gest. 334/945, s. o. S. 164), der sich neben seinen hauptsächlichen Interessengebieten Geographie und Geschichte auch mit Astronomie, Astrologie und Alchimie befaßte, hat sich in seinen geographischen Werken auch mit der Klimabeschreibung, den Bodentypen, hydrographischen Erscheinungen und den Standorten der Pflanzen beschäftigt. Im Kapitel der Geographie werden wir noch von seinen Beobachtungen und Beschreibungen von Naturerscheinungen zu sprechen haben. Hier sei nur seine regionale Klimabeschreibung erwähnt, um einen Eindruck davon zu vermitteln.

I. – *Ṣifat Ġazīrat al-'arab*, über die Geographie der arabischen Halbinsel¹; einschlägige Teile finden sich unter Schlagworten wie „*amṭār ḥādīhi l-bilād*“, „*mawāḍi' ar-riyāh*“, „*ṣifat riyāh al-aqtār wa-z-zawāyā*“². Die Bedeutung solcher Ausführungen bei arabischen Geographen wie AL-HAMDĀNĪ ist von Gelehrten unserer Zeit mehrmals unterstrichen worden. Das Verdienst, die „*Naturschilderungen bei al Hamdānī*“ in einem Aufsatz dargestellt zu haben, kommt E. WIEDEMANN zu.

Einige in diesem Zusammenhang aufschlußreiche Passagen bei AL-HAMDĀNĪ in *Ṣifat Ġazīrat al-'arab* (S. 190–194) seien hier in der Übersetzung von Wiedemann³ wiedergegeben:

„Die Luft und die Atmosphäre auf dem Berge Tuḥlā [im Jemen] sind speziell im Winter gleichmäßig; denn es ist im Winter dort heiter. Was ich unter Winter verstehe, ist die von Kalendermachern (*ḥussāb*) als Herbst bezeichnete Jahreszeit; es ist die Jahreszeit der Waage, des Skorpions, des Schützen. Manchmal gleicht ihr in obiger Eigenschaft die

¹ Leider ist sein geographisches Hauptwerk *K. al-Masālik wa-l-mamālik* noch nicht ans Tageslicht gekommen.

² Ed. von D. H. MÜLLER, Leiden 1968, S. 154.

³ *Naturschilderungen bei al Hamdānī* in: Beiträge zur Kenntnis des Orients 7/1909/18–29; mit geringfügigen Änderungen übernommen.

GAS. VII. c, s. 272–273, 1973 (LEIDEN)
EJ. BRILL)

الهمداني .. لسان اليمن ..

دراسات في ذكره الألفية

عرض وتخصيص: محمد لطيف غالب

أعد هذا الكتاب وقدمه الدكتور يوسف محمد عبدالله ، وأصدرته جامعة صنعاء في طبعته الأولى ويقع في ٣٩٢ صفحة من القطع الكبير ويشمل قسمين :

١- القسم الأول : خاص بالدراسات والأبحاث باللغة العربية ويضم تسع دراسات بالإضافة الى مقدمتين وثلاث كلمات ألقيت في افتتاح الندوة .

٢- القسم الثاني : خاص بالدراسات والأبحاث باللغة الانجليزية ويضم اربع عشرة دراسة . وهذا الكتاب هو حصيلة الندوة العلمية العالمية الاولى بمناسبة الذكرى الألفية للحسن بن احمد الهمداني التي اقامتها جامعة صنعاء في الفترة من ٢١-٢٧ الحجة ١٤٠١ هـ - ١٩-٢٥ أكتوبر ١٩٨١م «التقى فيها علماء من اليمن باشقاء لهم من عدد من الاقطار العربية ، كما التقى وهؤلاء بعدد من المهتمين بالتاريخ العربي من غير العرب» وقدم المشاركون دراسات وأبحاثا بلغ عددها ثلاثة وعشرين بحثا ودراسة ، تناولت كل دراسة أو بحث منها جانبا معينا أو موضوعا خاصا من اهتمامات الهمداني المتعددة أو أثرا من آثاره المفيدة .

وهذه الدراسات والأبحاث تصب في موضوع واحد هو «لسان اليمن الحسن بن احمد الهمداني» .

ويتصدر الكتاب تقديم للدكتور عبدالعزيز المقالح مدير جامعة صنعاء بعنوان «اشارات» أشار الى «انعقاد الندوة التاريخية الأولى عن صاحب الإكليل الحسن بن احمد الهمداني وتراثه الخالد» كما اشار ايضا الى «الخوف من انقطاع العقل العربي عن الموروث الجوهري الذي يقيم التوازن ويحافظ على الصلة الموضوعية بين الماضي والحاضر» . وأضاف الدكتور المقالح : «ان ندوة واحدة لا تكفي لايفاء الهمداني ما يستحقه من تعريف وتحليل وتقييم . . . انه الموسوعة العربية المجهولة للعرب ، وهو الوطني المتحمس والعالم متعدد النواحي .»

وأضاف ان «الأمل معقود الى ان تدعو جامعة صنعاء الى ندوات أخرى تتناول الجوانب العلمية الرائدة في آثاره المتعلقة بالتصنيع والنظريات العلمية التي سبق بها الكشوفات الحديثة التي قام عليها علم الفيزياء وغيره من العلوم التي غيرت وجه العلم والحياة» .

وبعد هذه الاشارات تأتي مقدمة الكتاب للدكتور يوسف محمد عبدالله امين عام الندوة ومعد الكتاب والمشرّف على طباعته وتناولت المقدمة بإيجاز حياة الحسن الهمداني والعصر الذي عاشه وهو القرن العاشر الميلادي ولذلك «فإن انعقاد الندوة بعد مرور الف عام على عصر الهمداني» لذلك ينبغي الاحتفاء بذكره لأنه أحيا ذكر اليمن البعيد والبلدة الطيبة المذكورة في القرآن الكريم ، بمؤلفات تاريخية وجغرافية واجتماعية قيمة منذ عصره . . وهو عصر أمست فيه آثار العمران التي ازدهرت في اليمن القديم نسيا منسيا» لذلك رأيت جامعة صنعاء إحياء ذكرى الهمداني باقامة ندوة علمية عالمية تضم خيرة المشتغلين بترات الهمداني وعلومه ، أملا منها في اعطاء ذلك العالم حقه

REFERENCES

- Brentjes, S. "Varianten einer Hağğāğ-Version von Buch II der *Elemente*." In *Vestigia Mathematica: Studies in Medieval and Early Modern Mathematics in Honor of H.L.L. Busard*. Ed. M. Folkerts and J.P. Hogendijk. Amsterdam: Editions Rodopi, 1993, pp. 47–67.
- De Young, G. "New Traces of the Lost Arabic Translations of Euclid's *Elements*." *Physis* 28: 647–666, 1991.
- Sezgin, F. "Al-Hağğāğ b. Yūsuf." *Geschichte des arabischen Schrifttums* Band V: *Mathematik*. Leiden: Brill, 1974, pp. 225–226.

See also: al-Ma'mūn – Thābit ibn Qurra – al-Nayrīzī – Ibn Sīnā – *Almagest*

AL-HAMDĀNĪ Al-Hamdānī, Abū Muḥammad al-Ḥasan ibn Aḥmad ibn Ya'qūb, was born in Ṣan'ā', Yemen, AD ca. 893, and died after AD 951.

Al-Hamdānī's family belonged to the tribe Hamdān, which played an important role in the pre-Islamic and Islamic history of the Yemen. This might have contributed to his interest in South Arabian history and geography as well as to his political activities as a South Arabian nationalist, particularly in his poems against the North Arabian tribes. After a learned education, he travelled extensively, for example to Iraq to study grammar and lexicography, and lived for a long time in Mecca. He corresponded with learned men such as the philologists of Kūfa. Living in the Yemenite towns Rayda and Ṣa'da he wrote many books, when he was not in prison for political reasons.

Ṣā'id ibn Ṣā'id al-Qurṭubī, a famous *qādī* (judge) of Toledo, said in 1068, in a work entitled *Ṭabaqāt al-umam* (Book of the Categories of Nations), that al-Hamdānī and al-Kindī were the only two Arab philosophers (most philosophers were Iranians, Turks, Spaniards, or Jews). As such al-Hamdānī was well acquainted with Aristotle and other Greek philosophers and with their theories on the generation of substances from the four elements: fire, air, water, and earth. He was also familiar with the ideas about the cardinal humors — blood, choler (yellow bile), phlegm, and melancholy (black bile) — and their relations to the planets and the seasons and maybe also of atoms. Al-Hamdānī was a defender of alchemy, considering the methods of metallurgy imitations of the processes in nature, but his approach was practical without magic procedures. Philosophy was the foundation of astronomy and astrology, chemistry and medicine. Of his astronomical work *Sarā'ir al-ḥikma* (The Secrets of Wisdom), only one chapter has been recovered, in which several Greek scholars and an Indian work are cited. Al-Hamdānī is also said to have compiled astronomical ta-

bles and a book on horoscopes and the projection of rays, as well as a medicinal work, all of which are lost. Astronomy and geography are related, and one of al-Hamdānī's two famous works is his *Ṣifat jazīrat al-ʿarab* (Description of the Arab Peninsula), which also contains sections on meteorology, botany, agriculture, and mining. It is based on his own observations supplemented by information from Greek and Arab scholars.

His other famous work is a history of South Arabia, *Al-Iklīl* (The Crown), which is only partly preserved. Al-Hamdānī had a certain knowledge of the epigraphic South Arabic script but did not understand the inscriptions; his sources were oral and written information from people and archives. He also wrote a trilogy on the South Arabic economy, on agriculture, camel breeding, and gold and silver, of which only the last part has been preserved. *Kitāb al-Jawharatayn al-ʿatīqatayn* (The Book on Gold and Silver) treats the technology and chemistry of these metals from their extractions from the mines to the fabrication of coins with sections on steel technology, gilding, soldering, and other pertinent matters.

Al-Hamdānī is South Arabia's best representative of mediaeval Islamic learning based on observation and a critical use of the Greek, Iranian, and Indian heritage.

CHRISTOPHER TOLL

REFERENCES

Primary sources

- Al-Iklīl* (The Crown). Part 1–2: facs. ed. Berlin 1943; part 1: ed. O. Löfgren, Uppsala 1954, 1965 (Bibliotheca Ekmaniana 58:1–2); part 8: ed. and trans. N. A. Faris. Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1940, 1938; part 10: ed. M. al-D. al-Khaṭīb, Cairo 1949.
- Kitāb al-Jawharatayn al-ʿatīqatayn* (The Book on Gold and Silver). Ed. and (German) trans. Christopher Toll. Uppsala: Almqvist & Wiksell, 1968.
- Sarā'ir al-ḥikma* (The Secrets of Wisdom). Ed. M. ʿA. al-Akwaʿ al-Ḥiwālī, Ṣan'ā', 1978.
- Ṣifat jazīrat al-ʿarab* (Description of the Arab Peninsula). Ed. D. H. Müller, Leiden: Brill, 1884, 1891; reprinted Amsterdam: Oriental Press, 1968; (partial) trans. L. Forrer, Leipzig 1942 (Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes 27:3); reprinted Nendeln: Kraus Reprint Ltd, 1966.

Secondary sources

- Abdallah, Yusuf, ed. *Al-Hamdani, a Great Yemeni Scholar*. Ṣan'ā', 1986.
- Löfgren, O. "al-Hamdānī." In *Encyclopaedia of Islam*, 2d ed., vol. 3. Leiden: Brill, 1971, pp. 124–125.

scientific work was his introduction of new, exact methods of measurement and new and improved instruments. These innovations, coupled with his hydrological surveys, have had great importance in the development of the hydroelectric power plants in northern Sweden and other boreal regions.

BIBLIOGRAPHY

Hamberg's most important scientific works are *Geologiska och fysisk geografiska undersökningar i Sarekfjällen* ("Geological and Physical-Geographical Studies in the Sarek Mountains," Stockholm, 1901); and *Naturwissenschaftliche Untersuchungen des Sarekgebietes im Schwedisch-Lappland*, the series of monographs written with collaborators. For a complete bibliography, see H. Köhler, "Axel Hamberg," in *Svensk Geografisk årsbok* (1933), 175-184, and G. Aminoff, "Axel Hamberg," in *Kungliga Svenska vetenskapsakademiens årsbok* (1934), 265-272.

NILS SPJELDNAES

AL-HAMDĀNĪ, ABŪ MUḤAMMAD AL-ḤASAN IBN AḤMAD IBN YA'QŪB, also known as **Ibn al-Ḥā'ik**, **Ibn Dhi 'l-Dumayna**, or **Ibn Abī 'l-Dumayna** (b. Ṣan'ā', Yemen, 893 [?]; d. after 951 [?]), *geography, natural science*.

Al-Hamdānī belonged to a well-known South Arabian tribe, Hamdān, and his family had for four generations lived in Ṣan'ā'.¹ He traveled extensively, visiting Iraq and spending considerable time in Mecca. He corresponded with the intellectuals of his time, such as the Kūfa philologists Ibn al-Anbārī and Ghulām Tha'lab and their student Ibn Khālawayh. Later he lived in the South Arabian cities of Rayda and Ṣa'da. Involvement in political struggles led to his being jailed twice.

Al-Hamdānī passionately supported his kinsmen's side in the incessant antagonism between the North and South Arabian tribes. He expressed this most clearly in his poem *al-Dāmigha* ("The Crusher"). Other of his poems also have a political content. His national pride may have been the source of his decision to create the two monuments to his country and to his people: the historical work *al-Iklīl* ("The Crown"), written in 943, and the geographical work *Ṣifat Jazīrat al-'Arab* ("Description of the Arabian Peninsula").

Only four of the ten books of *al-Iklīl* have been preserved. Books I, II, and X contain genealogies of South Arabian tribes, and book VIII describes the old castles erected by the Ḥimyarites in Yemen. Of the lost books, book III is said to have dealt with the merits of the South Arabian tribes, and books IV-VI with the history of South Arabia before Islam;

book VII is said to have contained a criticism of false traditions, and book IX Ḥimyaritic inscriptions. It is said that scattered through the work were pieces on astronomy and physics as well as ancient conceptions of the world as being eternal or created.²

Ṣifat Jazīrat al-'Arab is based primarily on al-Hamdānī's own observations. In a few cases he uses information from other geographers, such as al-Jarmī, Abu'l-Ḥasan al-Khuzā'i, Aḥmad ibn al-Ḥasan al-'Ādī al-Falajī, and Muḥammad ibn 'Abdallāh ibn Ismā'īl al-Saksakī. In the introduction he cites Ptolemy's *Geography*, Hermes Trismegistus, and Dioscorides.³ He also cites the Indian astronomical work *Sindhind* and its Arabian translator al-Fazārī, as well as Ṣan'ā's own astronomers.⁴ Aside from purely geographical information this work contains observations on fruits and vegetables, precious stones and metals, and linguistic matters. The work is often cited in the geographical lexicons of Yāqūt and al-Bakrī, the latter also containing many citations from *al-Iklīl*.

Before his geographical work al-Hamdānī wrote an astronomical one, *Sara'ir al-ḥikma fī 'ilm an-nujūm* ("The Secrets of Wisdom Concerning Astronomy"), of which only book X has been preserved. In it he quotes Dorotheus of Sidon and Ptolemy. Al-Hamdānī is also said to have compiled astronomical tables, but these have not survived. His medical work *al-Quwā* ("Powers"), also not extant, apparently was connected with his astronomical writings, for in it he demonstrated how the air temperature is influenced by the planets.⁵

From a trilogy concerned with property and consisting of *al-Ḥarth wa'l-ḥīla* ("Farming and Its Method"), *al-Ibil* ("The Camels"), and *Kitāb al-Jawharatayn al-'atīqatayn* ("The Two Precious Metals [gold and silver]"), only the last, written later than all of the other works mentioned, has been preserved. In it he is concerned with gold and silver in all possible aspects, including religious, literary, and linguistic. But chiefly the work is the first and most extensive Arabian account of the treatment of the metals: extraction, purification, the determination of the standard of fineness, gilding, soldering, and coinage—all built on al-Hamdānī's own observations in the mints of Yemen and on information obtained from craftsmen who worked there. In the theoretical part on the origin of the metals, their use in medicine, and such, he cites Aristotle, Dorotheus of Sidon, Dioscorides, and Hippocrates. Some technical terms for weights and coins are of Greek origin.

Greek and Persian influences combined in this work. South Arabia had been a Persian satrapy until 628, and Persian immigration had continued into the following centuries. The Persian influence is especially

miyya, he introduced certain doctrinal changes which aroused the apprehension of Ḥamdān. 'Abdān was sent to find out the reason for the change. He learnt that the new leader denied any connexion of Muḥammad b. Ismā'īl with the movement and claimed the Imāmate for himself. Thereupon Ḥamdān and 'Abdān broke off the propaganda, causing a momentous split in the Ismā'īli movement. This happened about the year 286/899. Ḥamdān soon afterwards went to Kalwādhā and from there disappeared. A report of Ibn Mālik that he was killed in Baghdād does not seem reliable.

Bibliography: The report of Akhū Muḥsin, probably mostly taken from Ibn Rizām, is best preserved by Ibn al-Dawādārī, *Kanz al-durar*, ed. Ṣ. al-Munadjjid, vi, Cairo 1961, 44 ff., and also by al-Maḳrīzī, *Itti'āz al-hunafā'*, ed. Bunz, Leipzig 1909, 101 ff., and by al-Nuwayrī, *Nihāyat al-arab*, transl. S. de Sacy in *Exposé de la religion des Druzes*, Paris 1838, i, pp. CLXVI ff.; Ṭabari, iii, 2124 ff.; M. J. De Goeje, *Mémoire sur les Carmathes du Bahrain et les Fatimides*, Leiden 1886, 16 ff.; W. Madelung, *Fatimiden und Bahrainqarmaten*, in *Isl.*, xxxiv (1958), 36 ff.; idem, *Das Imamāt in der frühen ismailitischen Lehre*, in *Isl.*, xxxvii (1961), 59 ff. (W. Madelung)

AL-HAMDĀNĪ, ABŪ MUḤAMMAD AL-HASAN B. AḤMAD B. YA'ḲŪB B. YŪSUF B. DĀWŪD B. SULAYMĀN **DHI 'I-DUMAYNA AL-BAKĪLĪ AL-ARḤABĪ**, often named **IBN DHI/ABI 'I-DUMAYNA** or **IBN AL-ḤĀ'IK** "the weaver's (i.e., the poet's) son" after his ancestor Sulaymān, who was a poet (cf. *Iklīl*, x, 197), South-Arabian scholar, most famous as antiquarian, genealogist, geographer and poet. On account of his rich and varied literary production he was called "the tongue of South Arabia" (*lisān al-Yaman*).

Al-Hamdānī, whose family originated from al-Marāshī in the territory of Bakīl, was born in Ṣan'ā' in the latter half of the 3rd/9th century, perhaps in 280/893 according to a cryptic notice in the recently discovered 10th *maḳāla* of his *Sarā'ir al-ḥikma* (*Iklīl*, i, ed. al-Ḥiwālī, Preface p. 62). Having received an excellent education in all branches of learning, he made extensive travels and acquired a detailed knowledge of Arabia, as is shown by his classic description of this peninsula (*Ṣifat Dījazirat al-'arab*), which is perhaps a supplement to the otherwise unknown work *Kitāb al-Masālik wa'l-mamālik* (cf. al-Kiftī, *Inbāh al-ruwāh*, i, 283). He visited 'Irāk, lived for a long time in Mecca and was in contact with many eminent scholars, such as the older Anbārī, Zāhidī and Ibn Khālawayh.

The main authority of al-Hamdānī for South-Arabian archaeology and genealogy was Abū Naṣr Muḥammad b. 'Abd Allāh b. Sa'īd, called al-Yaharī (after his ancestor Dhū Yahar) and al-Ḥanbaṣī (from his castle in Bayt Ḥanbaṣ near Ṣan'ā'). The rich material supplied by this authority, by the records (*sidjill*) of the tribe of Khawlān in Ṣa'da, and by other oral and literary sources was collected in his magnum opus, the encyclopaedia *al-Iklīl*, "the Crown". For our knowledge of the South-Arabian tribes the *Iklīl* plays the same fundamental rôle that the *Dīamharat al-ansāb* of Ibn al-Kalbī does for the Northern ones. Only four of its ten parts are so far known to exist in manuscript: I, II, VIII, X. The first two books—treating the genealogy of Mālik b. Ḥimyar, viz. al-Hamaysa' b. Ḥimyar—were discovered in 1932 in the Berlin ms. Or. oct. 968, of which a facsimile edition was published in 1943. This ms. gives the text in the recension of Muḥammad, the son of the famous Nashwān b. Sa'īd al-Ḥimyarī,

made about 600/1200. According to the introduction the redactor made only some minor omissions from the original text. There are, however, several later additions incorporated, among them some marginal notes of Nashwān. A second ms. of book II exists in Cairo. Book VIII, containing descriptions of the old castles of the Yaman, with much poetry inserted, enjoyed great popularity; it is preserved in several MSS. of mediocre quality, so that all editions and translations are unreliable in details. Extracts from this book in a better recension were found in the Ambrosiana (see *Orientalia*, N.S., xii, 135-45). Book X finally gives the genealogies of the twin Hamdān tribes, Ḥāshid and Bakīl.

Of the remaining, lost, parts of the *Iklīl*, book III is said to have treated the merits (*faḍā'il*) of Ḳaḥṭān, books IV-VI the old history of South Arabia (*al-siraḥsiyar al-ḳadīma*, *al-wustā*, *al-akhīra*) until the beginning of Islam, book VII a critic of false traditions, and book IX finally the Ḥimyaritic inscriptions (*masānid*). Quotations from this book in the commentary on Nashwān's Ḥimyaritic *ḳaṣīda* show that al-Hamdānī had some knowledge of the *musnad* writing, but no real understanding of the inscriptions.

Apart from genealogical, historical and topographical material, the *Iklīl* provides us also with a rich anthology of old Yamanī poetry. At the end of book I there are given three complete *ḳaṣīdas* of 'Abd al-Khāliḳ b. Abu 'I-Ṭalḥ al-Shihābī, who is otherwise little known (cf. *Ṣifa*, 58). The work also preserves numerous samples of al-Hamdānī's own poetry, which was collected in a *Dīwān* of six volumes and commented upon by Ibn Khālawayh (d. 370/980), but is now lost. Al-Hamdānī's famous *ḳaṣīda al-Dāmigha* is preserved at the end of the Berlin MS. of the *Iklīl*, I-II. With this fervent defence of the Banū Ḳaḥṭān against the Banū 'Adnān, al-Hamdānī engaged himself in the old fatal controversy between northern and southern tribes that had been started about 200 years earlier by Kumayt b. Zayd al-Asadī with his *Mudḥahhaba*. His engagement in the tribal *mufaḳkhara* may have been fatal for al-Hamdānī, who was accused by his enemies of blasphemy against the Prophet, as belonging to the Banū Hāshim (cf. *Iklīl*, i, ed. al-Ḥiwālī, Preface p. 49, the passage from the *Maṭla' al-budūr* of Ibn Abu 'I-Riḍjāl).

Al-Hamdānī spent the greater part of his life in Rayda, where he enjoyed the favour of Abu Dī'far al-Ḍahḥāk, called Sayyid Hamdān, and wrote his *Iklīl* in the castle of Talfum. Having moved from there to Ṣa'da, he was involved in political controversies and put in prison by As'ad b. Abū Yu'fir al-Ḥiwālī (d. 332/943) on behalf of the Rasi' Imām Aḥmad al-Nāṣir b. Yaḥyā al-Hādī in Ṣa'da. In his *Ḳaṣīdat al-djār*, printed by al-Ḥiwālī in his preface to *Iklīl* i (pp. 49-56), al-Hamdānī blames As'ad, while Yaḥyā b. 'Abd Allāh al-Ukaylī, who released him from prison, is praised in the context of *Iklīl* i. A second imprisonment brought about a strong reaction among the Arabs and led to the battle of Katafā, and eventually to the death of al-Nāṣir and his brother Ḥasan. Having been released from prison with the consent of Ibn Ziyād, the ruler of Zabīd, al-Hamdānī praised the leaders of the revolt in poems (see *Iklīl*, i, ed. al-Ḥiwālī, pp. 331 ff.). Hence there are strong reasons to disbelieve the current statement, made by Sa'īd al-Ḳurtubī in his *Ṭabaḳāt* (ed. Cheikho 59) on the authority of the Umayyad Caliph al-Ḥakam al-Mustaṣṣir (350-366), that al-Hamdānī died in prison in Ṣan'ā' in the year 334/945 (*ibid.*, Preface 48, 59 s.).

Text editions

Akhbār al-Ḥallāj, L. Massignon (ed.), Paris (1914); subsequent eds 1936, 1957; French trans. in Massignon, *Passion* (1922), 893–904.

Dīwān, L. Massignon (ed. and trans.), Paris (1931); new trans. Paris (1938), rpt (1955).

Kitāb al-Taḥāsīn, with the Persian version of Rūzbihān Baqlī, L. Massignon (ed.), Paris (1913); new edn by Paul Nwyia, Beirut (1972); French trans. in Massignon, *Passion* (1922), 830–93.

The Tawāsīn of Mansur al-Hallaj, Aisha Abd ar-Rahman al-Tarjumana (trans.), Berkeley (1974).

Further reading

Amaldez, R., *Ḥallāj ou la religion de la croix*, Paris (1964).

Massignon, Louis, *La Passion d'al-Ḥallāj, martyr mystique de l'Islam*, Paris (1922); new edn (1975).

The Passion of al-Ḥallāj, Mystic and Martyr of Islam, H. Mason (trans.), 4 vols, Princeton (1982) (an encyclopaedic study of al-Ḥallāj and his subsequent influence).

J. COOPER

ḥamāsa see epic poetry

**al-Ḥamadhānī, Badī' al-Zamān
see Badī' al-Zaman al-Ḥamadhānī**

**Ḥamdān ibn Abān al-Lāḥiqī
(third/ninth century)**

Minor poet of the early 'Abbāsīd period. Ḥamdān was the son of the poet Abān al-Lāḥiqī who is of some importance to the development of *muzdawij* poetry (see *muzdawija*). An ancient *dīwān* of his poems, of about fifty leaves, seems to be lost. As far as can be judged from the fragments in Arabic sources (above all in Abū Bakr al-Ṣūlī's *Kitāb al-Awrāq*), he mainly composed shorter, quite robust *hijā'* poems. A peculiar contribution to **love theory** is a long *rajaz muzdawij* poem on the different types of lovers, of which 108 double lines are preserved. It is designed as a didactic poem for lovers, who until then, as the author remarks (line 7), had not been guided by any book. Ḥamdān describes the lover who is consumed by his passion, the lover who conceals his love, the lover who is satisfied with speaking to and glancing at his beloved, etc., and often adds value judgements of a moral or a more practical character.

Text edition

al-Ṣūlī, Abū Bakr, *Akhbār al-shu'arā' al-muḥdathīn min Kitāb al-Awrāq*, J. Heyworth Dunne (ed.), London (1934), 53–62.

Further reading

Semah, D., 'Urjūzat Ḥamdān al-Lāḥiqī fī al-ḥubb: hal hiya aqdam ḥalqa fī adab al-ḥubb al-'Arabī?', *al-Karmil* 3 (1982), 61–83.

T. SEIDENSTICKER

—Hamdani

**al-Ḥamdānī
(fl. mid-fourth/tenth century)**

Abū Muḥammad al-Ḥasan ibn Aḥmad al-Ḥamdānī, also known as Ibn al-Ḥā'ik, was a Yemeni scholar and poet and authority on South Arabian antiquities, genealogy and geography. A broadly educated and much travelled scholar, he was also well connected in official circles in **Yemen** and several times became involved in controversies leading to his imprisonment. He was a proud exponent of the South Arabian tradition, and his works reflect this. The *Ṣifat Jazīrat al-'Arab* (*Description of Arabia*) is a classic topographical and antiquarian account of the peninsula recording information not found elsewhere. His *magnum opus* was his *al-Iklīl* (*The Crown*), an encyclopedic account of South Arabia in ten books (only four survive today), covering Creation and the ancient descendants of Mālik ibn Ḥimyar, the vaults of Yemen and the southern tribes of the Qaḥṭān group, history up to the rise of Islam, an exposé of false anecdotes, South Arabian antiquities, Ḥimyarite sayings and records, and tribal genealogy. The work pointedly asserts a sense of regional pride and cultural identity at a time when South Arabia was becoming increasingly marginalized within the Islamic world generally. His famous *qaṣīda*, *al-Dāmigha* (*The Mortal Wound Cleaving the Brain*), of 600 verses, is a vigorous defence of his tribe of Ḥamdān against the attack of a group of poets belonging to the northern Arab tribe of 'Adnān.

Text editions

al-Iklīl, various (partial) edns incl.: O. Löfgren (ed.), Uppsala (1954); M. b. 'A. al-Akwa' al-Hiwālī (ed.), Baghdad (1980).

Kitāb Qaṣīdat al-dāmigha, M. b. 'A. al-Akwa' al-Hiwālī (ed.), Cairo (1978).

كتاب ✓

« الجوهرتين العتيقتين »

لأبي محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب الهمداني البجلي

المتوفى سنة ٣٣٤ هـ تقريباً

لا تقف شهرة الهمداني على حدّ علمي التاريخ والجغرافية ؛ الذين دلل على سمو منزلته فيها بكتابه : « الاكليل »^(١) و « صفة جزيرة العرب » ؛ فقد ضرب بسهم وافر في جميع ضروب المعارف في زمنه ، ولا سيما في العقول العقلية . ويقول صاعد الأندلسي في كتاب « طبقات الأئمة » انه لم ينبغ من العرب في تلك العلوم سوى ابي اسحاق الكندي وابي محمد الهمداني . والقاء نظرة على أسماء مؤلفات الهمداني تكفي للتدليل على تنوع معارفه ، فمن مؤلفاته :

- ١ - « صفة جزيرة العرب » و « المسالك والممالك » في الجغرافية .
- ٢ - « الاكليل » و « القصيدة الدامغة على معدّ والنرس »^(٢) في التاريخ .
- ٣ - « ديوان شعر » شرحه ابن خالويه النحوي - في الأدب .
- ٤ - « الزيج » في علم الفلك .
- ٥ - « سرائر الحكمة » في الفلسفة .
- ٦ - « كتاب الابل » و « كتاب الحرث والحيلة » في الحيوان والنبات .
- ٧ - « كتاب الجوهرتين » في التعدين .

(١) في مجلة « المجمع العلمي العربي » بحث عن الاكليل في الجزء الأول ص (٧٠) من المجلد الخامس والعشرين .
(٢) موجودة في مكتبة « متحف الأمة بباريس » ذكرها « اوسكار لوفجرن » في كتابه عن الهمداني .

وهذا التفكير الفلسفي في الاسلام بعد ابن رشد مائة وخمسين عاماً حتى جاء عبد الرحمن ابن خلدون فوضع مقدمته المشهورة . ولكن ابن خلدون يحتاج الى بحث مستقل ، فان هذا الدور لا ينتظمه ، ولأن ابن خلدون ، فوق ذلك ، عالم اجتماعي لا فيلسوف ماورائي .

ان فلاسفة هذا الدور الذي ألمنا به يمثلون في العصور الوسطى ما مثل سقراط وافلاطون وارسطو في العصور القديمة . واذا علمنا ان العلم اليوناني كله من ناليس الى أفليدس الى أرسطو لم يُعرف في العصور الوسطى إلا من خلال الفلسفة الاسلامية وفي شروح ابن رشد على الأخص ، أدركنا ابي رسال آداها فلاسفة الاسلام في التفكير الانساني .

ولعل أداء الرسالة هي النعمة الوحيدة التي لا مِنة فيها على احد ، بل هو واجب صاحب الرسالة نحو قومه ونحو غير قومه على السواء . ولا فائدة من الحقيقة إذا لم تعرف كما قال ابن رشد نفسه . واما الذين لا يستطيعون ان ينتفعوا برسالة العقل فلا لوم عليهم لأن رسالة العقل ليست لجميع الناس . ولقد أنصف ابن رشد نفسه وأنصف الناس لما قال :

يكفي أن يأخذ هذا العلم عني رجل واحد ! . . .

الدكتور محمد فروج

* الهمداني (الحسن بن أحمد بن يعقوب ، ابن الخائك) ت ٣٢٤ هـ / ٩٣٥ م .

١ - الإكليل :

○ عناية أوسكار لوفغرين ، السويد ، أيسالا Almgvist and Wiksells

Boktrych Erab وفسبادن ، Otto Harrassowitz وغيرهما ، مطبعة

بريل ، ١٩٥٤ م ، ١٩٦٥ م .

ج ١ ، ق ١ : ٦٥ ص ، ف ١ ص : مختصرات المراجع والإشارات .

ج ١ ، ق ٢ : ١١٩ ص .

○ تحقيق محمد بن علي الأكوخ الحوالي ، القاهرة ، مطبعة السنة

المحمدية ، ١٩٦٣ - ١٩٦٦ م .

الجزء الأول :

٤٧٥ ص ، ١٢ م ، ف ٤١ ص : المحتوى ، الموضوعات ، الأعلام .

محمد عيسى صالحية ، المعجم الشامل للتراث العربي المطبوع ،
الجزء الخامس ، القاهرة ١٩٩٥ ، ص . 308-311 ، DIA Ktp. 40818 .

At-Ta'alibi, *Yatima*, III, 174/94. Des a. D. M. Bericht 229 über die türk. Horden, übers. v. F. Wüstenfeld, Zeitschr. f. vergl. Erdkunde, I, Jahrg. Bd. II, Heft 9, Magdeburg 1842, Abu Dolaf Misaris ben Mohalhal de itinere suo asiatico commentarius, ed. C. Schlözer, Berlin 1845. Übers. bei G. Ferrand, Relations de voyages et textes géogr. arabes, pers. et turcs, I, Paris 1913, 208/29, s. G. Jacob, Berichterstatter, 71/2 und gegen dessen überscharfes Urteil J. Ruska, Geogr. Ztschr. III, 591, J. Marquart, Osteurop. u. Ostas. Streifzüge, 74/95. A. v. Rohr-Sauer, Des a. D. Bericht über seine Reise nach Turkistan, China und Indien, neu übers. und erklärt, Bonner Or. Stud. 26, Stuttgart 1939. Zur Mešheder Hds. s. Togan, Ibn Faḍlāns Reisebericht, VII.

11. Abū Zaid A. b. Sahl al-Balḥī, gest. 322/934, s. Suppl. I, 408.

W. Barthold bei V. Minorsky, *Hudūd al-Ālam* transl. (Gibb Mem. NS VI, 1937), 15ff. Opus geographicum auctore Ibn Hauqal secundum textum et imagines codicis Constantinopolitani conservati in Bibl. Antiqui Palatii No. 3346, cui titulus est Liber Imaginis terrae, ed. J. H. Kramers BG I, 1, Leiden 1938.

12. Abū M. al-Ḥ. b. A. b. Ya'qūb al-Ḥamdānī b. al-Ḥā'ik, gest. 334/945 zu Ṣan'ā (s. Suppl.). Für die Herrlichkeit des alten Südarabiens begeistert, suchte er dessen Geschichte und Archäologie zu erforschen, leistete aber auch als Dichter und Astronom Vorzügliches.

Flügel, Gramm. Schulen 220, Wüst. Gesch. 110. Suppl. 409. 1. *K. al-Iklīl*, Bd. 8 auch in der Hds. al-Bārūdī, jetzt Garr. 748, s. al-Ḥ. The 8th Book of the Antiquities of South Arabia, Records of al-Ḳarmaṭis (P. Anastase Marie Ed. and a Ms. in the Garrett Coll. Princeton Un.) transl. from the Arabic with linguistic, geographical and hist. Notes by N. A. Faris, London 1938 (Princ. Or. Texts III). *Al-Iklīl al-ḡuz' at-tāmin* ed. with linguistic geographic and hist. Notes by N. A. Faris, Princeton N. J. 1940. Angeblicher Auszug aus Bd. 8, *R. fī Ma'rifat al-ḡālib wal-maḡlūb waṭ-ṭālib wal-maṭlūb* v. Aristoteles an Alexander, Alex. Ḥurūf 4 (nicht in Ed. Anastase Marie de St. Elie). Ein Bd. über arab. Stämme Patna I, 280, 2312. D. H. Müller, Die Burgen und Schlösser Südarabiens, SBWA Bd. 94 (1879) 335ff, Bd. 97 (1880) 955ff, s. C. Landberg, Arabica III, Leyde (1895), 116/22. — 2. *Ṣifat*

Geschichte der Arabischen Litteratur

c. 5, s. 263, 1943 (LEIDEN)

Er war ein Schüler von 'Obeidallâh b. Jahjâ, Abû 'Obeida, dem Bewahrer der Qible (s. Art. 73) und anderen. Einer seiner Schüler war der eben genannte Ibn el-Hârit, nach welchem Hassân im Dû'l-Higge 334 (946) gestorben ist im Alter von 56 Jahren. (B. VII. 100.)

112. El-Hasan b. Ahmed b. Ja'qûb, Abû Muh.^{a)} el-Hamdânî, auch bekannt unter dem Namen Ibn el-Hâ'ik (Sohn des Webers), bedeutender Grammatiker, Historiker, Dichter und Astronom, aus Jemen gebürtig und auch daselbst, nämlich im Gefängnis zu San'â, i. J. 334 gestorben. Er schrieb: Die Krone, ein Werk über die Genealogie der Himjariten und die Chronologie ihrer Könige; in diesem 10 Bände umfassenden Werke kommen auch Kapitel über die Berechnung der Konjunktionen und ihrer Epochen, über Naturphilosophie (Physik) und die Grundlagen der Astrologie, über die Ansichten der Alten von der Ewigkeit und den Perioden der Welt, etc. vor. Das Buch der Geheimnisse der Wissenschaft (Philosophie): es enthält die Kenntnisse über die Wissenschaft der Sphären und die Bewegungen der Gestirne und die Erklärung der Lehren der Astrologie (wahrscheinlich ein Teil des vorhergehenden Werkes). Astronomische Tafeln, die man in Jemen hauptsächlich benutzte. (C. I. 413 n. Ibn el-Q.; Flügel, grammat. Schulen d. Arab. p. 220.)

113. Ibrâhîm b. Sinân b. Tâbit b. Qorra, Abû Ishâq, Sohn von Nr. 108 und Enkel von Tâbit b. Qorra, wie sein Vater und Großvater geschickter Arzt und vollkommener Kenner der philosophischen und mathematischen Wissenschaften, so daß zu seiner Zeit keiner gefunden wurde, der ihn an Gelehrsamkeit und Scharfsinn übertroffen hätte. Er wurde geboren i. J. 296 (908/09) und starb schon im Muharrem 335 (946), erst 38 Jahre alt, an einem Leberleiden. Er schrieb: Einen Kommentar zum ersten Buche der Kegelschnitte, der aber nicht vollständig ist. Über die Zwecke des Almagestes.^{b)} Über die Sonnenuhren (wörtlich Schatteninstrumente). Über die Konstruktion und die Anwendung der Sonnenuhren. Über den Schatten und besonders über die Einrichtung der Sonnenuhr, bei der der Schatten nicht länger und nicht kürzer wird als es erforderlich ist für die Auffindung der Mittagslinie, etc. Dreizehn geometrische Abhandlungen über sich berührende Kreise und Gerade, die durch (gegebene) Punkte gehen und anderes. Eine Abhandlung über 41 schwierige geometrische Probleme über Kreis und Gerade, über Dreiecke und sich berührende

^{a)} C. hat „Abû Ahmed“.

^{b)} Ist jedenfalls diejenige Arbeit, von der Ibn el-Q. (vergl. meine Übersetzung aus dem Fih. p. 59—60) den Inhalt etwas ausführlicher, aber unverständlich angiebt, und wo es sich um die Methode handelt, die Ptolemäus zur Erklärung der Ungleichheiten der drei obern Planeten angewandt hat.

12. Abū M. al-H. b. A. b. Ya'qūb *al-Hamdānī* b. al-Ḥā'ik b. a. 'd-Dumaina (nach seinem Urgrossvater) war in Ṣan'ā' geboren, lebte eine Zeitlang in Mekka und liess sich dann in Ṣa'da nieder. Er war schon zur Zeit des zaiditischen Imāms A. an-Nāṣir (st. 315/927) und des As'ad b. a. Ya'fur al-Hiwālī (st. 332/943) im Gefängnis gewesen, wegen angeblicher Schmähverse auf den Propheten, vielleicht aber aus politischen Gründen. Er starb 334/945 im Gefängnis zu Ṣan'ā'.

Yāqūt, *Irš.* III, b. Ṣā'id, *Tāb.* 91, 9, b. al-Qiṣṭī 163, Suyūṭī *Buġya* 217, C. van Arendonk EI II, 261. 1. *k. al-Iklil*, angeblich vollständig in 10 Bänden in der Bibliothek des Imām Yaḥyā in Ṣan'ā' (s. A. ar-Raiḥānī, *Mulūk al-'Arab* I, 144), in Stambul, 'Āṣir Ef. und Damaskus, Bd. 1. u. 2. in Berlin, s. O. Löfgren, Ein Hamdanifund, über das Berliner Unicum der beiden ersten Bücher des *Iklil*, Uppsala, Univers. Årsskrift, 1935, 7; Bd. 2. und 8. in Kairo² V, 410, Bd. 8 Vat. V. 992, 1404/5, Br. Mus. Suppl. 580, ein Bd. *fī Aḥwāl al-'Arab*, Bank. 12312, ein anderer in Tarīm (*Taḍk. an-Naw.* 72), Bd. 9 in der Bibl. al-Bārūdī in Bairūt, RAAD V, 32, Bd. 10 (Genealogie) Berl. 9377, Upps. II, 207, Br. Mus. Suppl. 581/2, andre Bde in Stambul Dār al-funūn, 6242 (aus der Bibl. Ḥālīṣ Ef.) und in der Bibl. 'A. Emīrī Ef., s. RAAD X, 439—44. Am häufigsten sind Hdss. des 8. Bdes über die Burgen und Begräbnisplätze Yemens, verzeichnet in der Ausgabe v. Anastase Marie al-Karmalī al-Baġdādī, Baġdād 1331, Auszüge noch bei D. H. Müller, Anhang zu Jüd.-ar. Altertümer im Kunsthist. Hofmuseum, Wien 1899. — 2. *Ṣifat ġazīrat al-'Arab* nach 1 verfasst, noch Köpr. 1067. — 3. *k. al-Ġauharatain al-'atīqatain al-mā'ī'atain min aṣ-ṣafrā' wal-baiḍā'*, eine mineralogisch-alchemistische Abh., Ambr. C 12, II (RSO, VI, 1314), Upps. II, 204. Ibn Ṣā'id zitiert noch *Sarā'ir al-ḥikma*, *k. al-Quwā*, *k. al-Ya'sūb fī'r-ramy wal-qisīy was-sihām wan-niḍāl* (als *k. al-Qaus min al-Ya'sūb* von ihm selbst *Ġaz.* 203, 9, 10 zitiert). Seinen *Dīwān* hatte noch b. Ḥālūya (st. 370/980) in 6 Bänden gesammelt und kommentiert; eine *Qaṣīda ad-dāmiġa fī fadl Qaḥṫān* (nach ḤḤ *fī'l-luġa*) hatte er selbst kommentiert.

12a. Der Schiffskapitän Buzurg b. Ṣahriyār *ar-Rāmḥurmuzī* schrieb bald nach 342/953 nach Berichten von Seeleuten aus den J. 288—342/900—53.

K. 'Aġā'ib al-Hind, eine zwar an Übertreibungen reiche, im Grunde aber wahrheitsgetreue Schilderung des indischen Archipels; *Livre des merveilles de l'Inde*, publ. par P. A. v. d. Lith, trad. franç. par L. M. Devic, Leiden 1883—6, Nachdruck K. 1326, engl. Transl., London (Routledge) 1926. B.

Geschichte der Arabischen Literatur.

Suppl. I, s. 409, 1937 (LEIDEN)

التاريخ والفلسفة، مصري. ولد في طنطا. وتعلم في الجامعة المصرية القديمة والمعلمين العليا وجامعة لندن. ودرس التاريخ الإسلامي في كلية الآداب بالقاهرة (١٩٣٦ - ٤٢) واختير عميداً لها، ثم مديراً لجامعة الصعيد (٤٥) فمديراً لجامعة أسيوط (٥١) وعين للتدريس في جامعة الرباط (بالمغرب) ومات أستاذاً في جامعة بغداد. ودفن بالقاهرة. له كتب، منها «تاريخ الدولة الفاطمية - ط» «جزآن» و«انتشار الإسلام في القارة الأوربية - ط» و«انتشار الإسلام والعروبة - ط» و«سيرة القاهرة - ط» مترجم عن لين بول وعبيد الله المهدي و«تاريخ عمرو ابن العاص - ط» و«انتشار الإسلام بين المغول والتتار - ط» رسالة، و«تاريخ الإسلام السياسي - ط» ثلاثة أجزاء. وكان كثير التعويل على الترجمة فيما يصنف فضعت الثقة بكتبه على كثرتها (١).

الإصطخري

(٢٤٤ - ٣٢٨ هـ = ٨٥٨ - ٩٤٠ م)

الحسن بن أحمد بن يزيد الإصطخري، أبو سعيد: فقيه شافعي، كان من نظراء ابن سريج. ولي قضاة قم (بين أصبهان وسواة) ثم حسة بغداد. واستقضاه المقتدر على سجستان. قال ابن الجوزي: له كتاب في «القضاء» لم يصنف مثله. وقال الأسنوي: صنف كتباً كثيرة، منها «أدب القضاء» استحسسه الأئمة. وكانت في أخلاقه حدة. وقال ابن النديم: له من الكتب «الفرائض» الكبير، وكتاب «الشروط والوثائق والمحاضر والسجلات» (٢).

(١) مجلة معهد الدراسات الإسلامية في مدريد ١٤: ٢٧٤ وانظر الأهرام ١٠/٤/١٩٥١ و ٣١/٥/١٩٦٨.
(٢) وفیات الأعيان ١: ١٢٩، والمنظوم ٦: ٣٠٢، وملخص المهمات - خ - وطبقات الشافعية ٢: ١٩٣، وفهرست ابن النديم: الفن الثالث من المقالة السادسة. واللباب ٥٦: ١.

ابن الحائك الهمداني

(٢٨٠ - ٣٣٤ هـ = ٨٩٣ - ٩٤٥ م)

الحسن بن أحمد بن يعقوب، من بني همدان، أبو محمد: مؤرخ، عالم بالأنساب عارف بالفلك والفلسفة والأدب، شاعر مكثر، من أهل اليمن. كان يعرف بابن الحائك، وبالنسابة، وبابن ذي الدمينية (نسبة إلى أحد أجداده: ذي الدمينية بن عمرو) ولد ونشأ بصنعاء وأقام على مقربة منها في بلدة «رَبْدَة»، وطاف البلاد، واستقر بمكة زمناً. وعاد إلى اليمن فأقام في مدينة صعدة، وهاجى شعراءها، فنسبوا إليه أبياتاً قيل: عَرَّضَ فيها بالنبي ﷺ فحس ونقل إلى سجن صنعاء. من تصانيفه «الإكليل - خ» في أنساب حمير وأيام ملوكها، عشرة أجزاء، طبع منها الأول والثاني والثامن والعاشر، و«سراير الحكمة - خ» في اليمن، كتب عنه حسين السياغي، في مجلة الإيمان (سنة ١٩٥٢) و«القوي» و«البعسوب» في القسي والرمي والسهام، و«الزبيج» كان اعتماد أهل اليمن عليه، و«صفة جزيرة العرب - ط» وكتاب «الجوهرتين - خ» في الكيمياء والطبيعة، و«الأيام» و«الحيوان المفترس» و«ديوان شعر» في ست مجلدات (١).

(١) مذكرات أحمد زكي باشا - خ - وبغية الوعاة ٢١٧ وإرشاد الأريب ٣: ٩ والفهرس التمهيدي ٥١٥ وإنباه الرواة ١: ٢٩٧ والإكليل ٨ و ١٠ مقدمتا الناشرين. وفي مجلة المجمع العلمي العربي ٢٥: ٦٢ بحث للشيخ حمد الجاسر نقض فيه القول بأن الهمداني مات في سجن صنعاء، وأنه بما يدل على أن وفاته كانت بعد خروجه من السجن. وفي Ambro. C 268 مخطوطة من «كتاب الجوهرتين العتيقتين والحجرتين المائتين الصغراء والبيضاء» جاء فيها اسم المؤلف: «الحسن بن يعقوب الحائك الهمداني البكلي البعدي» وهي ناقصة، مغلوبة. وفي مجلة «قافلة الزيت» صفر ١٣٧٨ مقال لحمد الجاسر، أيضاً، أشار فيه إلى هذه المخطوطة، وزاد أنه ظفر بمخطوطة كاملة، فحققها وهياها للطبع. وأضاف إلى ما ذكرناه من تأليف الهمداني: كتاب «الحرب والحيلة» في الزراعة، و«أيام العرب» و«الإبل». وفي الجزء الأول من الإكليل، مقدمته ٥٩ - ٦٠ تعليق لناشره محمد بن علي الأكوخ الحوالي. يفيد أن وفاة ابن الحائك كانت بعد سنة ٣٦٠ هـ. أما ابن قاضي شهبة، فأرخه في وفيات سنة ٣٣٤ وقال: مات بصنعاء في السجن هذه السنة.

القرمطي

(٢٧٨ - ٣٦٦ هـ = ٨٩١ - ٩٧٦ م)

الحسن بن أحمد بن أبي سعيد الحسن ابن بهرام الجنابي القرمطي، الملقب بالأعصم: متغلب، من أمراء القرامطة، فارسي الأصل. ولد بالأحساء، وتنقلت به الأحوال، فاستولى على الشام سنة ٣٥٧ ووجه إليه المعز العبيدي جيشاً من مصر، بقيادة جعفر بن فلاح، فهزمه القرمطي وذبح جعفر، وزحف إلى مصر سنة ٣٦١ فحاصرها أشهراً، وترك عليها أحد قواده وعاد يريد الشام، فمات بالرملة. كان يظهر الطاعة لعبد الكريم الطائع لله العباسي. وهو من الشجعان الدهاة، وله شعر. وقيل في كنيته: أبو سعيد، وأبو علي، وأبو محمد (١).

الشمّاخي

(٣٧٢ - ٤٠٠ هـ = ٩٨٢ - ١٠٠٠ م)

الحسن بن أحمد الشماخي، أبو عبد الله: عالم بالحديث، من أهل هراة، رحال جوال. له «مستخرج» على صحيح مسلم. متهم في روايته (٢).

أبو علي الفارسي

(٢٨٨ - ٣٧٧ هـ = ٩٠٠ - ٩٨٧ م)

الحسن بن أحمد بن عبد الغفار الفارسي الأصل، أبو علي: أحد الأئمة في علم العربية. ولد في فسا (من أعمال فارس) ودخل بغداد سنة ٣٠٧ هـ، وتجوّل في كثير من البلدان. وقدم حلب سنة ٣٤١ هـ، فأقام مدة عند سيف الدولة. وعاد إلى فارس، فصحب عضد الدولة ابن بويه، وتقدم عنده، فعلمه النحو، وصنف له كتاب «الإيضاح - خ» في

(١) سير النبلاء - خ - الطبقة العشرية. وفوات الوفيات ١: ١١٥ والنجوم الزاهرة ٤: ١٢٨ وتهذيب ابن عساكر ٧: ١٤٨.
(٢) ميزان الاعتدال ١: ٢٤٥.

Notes to Chapter 1

1. Information on rainfall and other climatic data may be found in a number of sources, including: H Dequin, Arabische Republik Jemen, 16 ff; H Steffen et al., Final Report on the airphoto interpretation project of the Swiss technical co-operation service, I/17 ff; R B Serjeant and R Lewcock (eds). Ṣan'ā', an Arabian Islamic City, 14; A F al-Sa'dī. "Al-sukkān wa tawzī'ihim ḥasb al-aqālīm al-ṭabī'īyyah", Dirāsāt Yamaniyyah, X, 1982, 39 ff.
2. Al-Hamdānī, Ṣifat jazīrat al-'Arab, ed. Müller, 190-193.
3. "The fortification of north-west Yemen", Proceedings of the Seminar for Arabian Studies, XII, 1982, 95.
4. Figures from the relevant volumes of Al-Tawzī' al-Sukkānī, produced by the Data Processing Centre, Central Planning Organisation, Yemen Arab Republic.

Robert T.O. Wilson

Gazetteer of Historical North-West Yemen

in the Islamic Period to 1650.

Hildesheim 1989, s. 13 - 27.

DN: 39753

14 MAYIS 1996



Hamdānī

Chapter 2

The works of al-Hamdānī as geographical sources

Abū Muḥammad al-Ḥasan b. Aḥmad al-Hamdānī was born in the year 280/893 in Ṣan'ā'. He began studying at an early age and acquired a broad education in all branches of knowledge. His education continued in Ṣa'dah, where, by his own reckoning, he spent a total of twenty years, and in Mecca. He appears to have spent the last part of his life in Raydah where he lived under the protection of one of the tribal leaders of his day and wrote some of the many works attributed to him. His death has traditionally been placed in the year 334/945-46 on the authority of early biographers such as Sa'īd al-Andalūsī, but M. al-Akwa' argues persuasively that references in texts of al-Hamdānī show that he most probably died between the years 350/961-62 and 360/970-71 (1).

Yemen in his time was divided among a number of rulers and chieftains who had risen to power as Abbasid control over Yemen had relaxed. The Tihāmah was ruled by the Ziyādids, the first of Yemen's independent dynasties of the Islamic period, who had come to power in the first quarter of the third/ninth century. Around the middle of the same century the Yu'firid dynasty, with its base at Shibām (ie Shibām Kawkabān, forty kilometres north-west of Ṣan'ā') gained control of Ṣan'ā' and was subsequently recognised by the Abbasids as governors of that district of Yemen. In the north the first Zaydi Imām, al-Hādī ila'l-Ḥaqq Yaḥyā b. al-Ḥusayn, was invited by tribes of the Ṣa'dah district to mediate in a tribal dispute. He was the first of the dynasty which was to rule in Yemen (though rarely without competition) until 1962. And where the authority of these dynastic rulers was not felt, traditional tribal leaders held sway, such as the Āl al-Ḍaḥḥāk and the Āl al-Da'ā'īm in the region between Ṣan'ā' and Ṣa'dah.

It is barely surprising that al-Hamdānī got caught up eventually in the currents and counter-currents of political competition in his country, and some time after his return to Yemen from Mecca he spent two years in prison, sent there by the Yu'firid ruler of Ṣan'ā' at the request of the third Zaydī Imām, al-Nāṣir (2).

Al-Hamdānī was, by all accounts, a prolific author, and the titles of a considerable number of works by him are known to us from early biographies and references in other texts (3). Many of these works are no longer extant but all of those known to have survived to the present day have been published, some in several editions.

Of particular importance to the study of the geography of Yemen are al-Hamdānī's geographical work, the Ṣifat jazīrat al-'Arab and the four extant volumes of his ten-volume historical and genealogical encyclopaedia, the Iklīl. Three of these four are genealogical works, the first dealing chiefly with the tribes of Khawlān, to the north of the area covered here. Volumes II and X of the Iklīl deal with the tribes of Ḥimyar and of Hamdān respectively, whilst volume VIII is an anecdotal and historical survey of what were already ancient sites in Yemen, many of them within the north-western region

Veröffentlichungen des Institutes
für Geschichte der
Arabisch-Islamischen Wissenschaften

Herausgegeben von
Fuat Sezgin

Reihe B:
NACHDRUCKE

Band 1,1

Eilhard Wiedemann
Gesammelte Schriften
zur arabisch-islamischen Wissenschaftsgeschichte
1. Band: Schriften 1876-1912

(v. 945)
Naturschilderungen bei al Hamdâni.
Beiträge zur Kenntnis des Orients 7. 1909. S. 18-29.

1984

Institut für Geschichte der Arabisch-Islamischen Wissenschaften
an der Johann Wolfgang Goethe-Universität
Frankfurt am Main

Eilhard Wiedemann

Gesammelte Schriften
zur arabisch-islamischen
Wissenschaftsgeschichte

1. Band: Schriften 1876-1912

Gesammelt und bearbeitet
von Dorothea Girke

29 ARALIK 1995

336-347



Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi Kütüphanesi	
Kayıt No. :	3396-1
Tasnif No. :	297.09 WIE.G

1984

Institut für Geschichte der Arabisch-Islamischen Wissenschaften
an der Johann Wolfgang Goethe-Universität
Frankfurt am Main

BSOAS c.33

s. 445-446, 1970 (HERTFORD)

CHRISTOPHER TOLL (ed. and tr.): *Die beiden Edelmetalle Gold und Silber von al-Hamdānī*. (Acta Universitatis Upsaliensis. Studia Semitica Upsaliensia, 1.) 394 pp. Uppsala: Almqvist & Wiksells Boktryckeri AB, 1968. Sw. kr. 75.

It is most enterprising of the University of Uppsala to publish this work, which, although of considerable intrinsic interest and of great importance for the history of Arab science and technology, can scarcely be expected to command a wide sale. It is not, as one might perhaps expect, an alchemical work, except in so far as it discusses the relationships of the planets and signs of the Zodiac with various minerals; it is rather a comprehensive account of the two precious metals from a practical point of view and is concerned with their origin, mining, smelting, refining, and minting into money.

Dr. Toll has a long introduction—in German, in which, despite his disclaimers, he appears to be pretty much at home—in which he describes and discusses the contents. The bulk of the volume, of course, consists of the text and German translation. Dr. Toll has collated three manuscripts for his text, which, so far as one can judge, is very good. A glossary, he says, will appear in due course; this will be most desirable, although one may be forgiven for doubting if a volume consisting entirely of a glossary will greatly assist the finances of his press. The present volume, in fact, is quite expensive; this is only to be expected—one knows only too well the costs of publishing anything in Arabic script—and it would certainly have cost much more had it been set up in type.

The Arabic, reproduced from manuscript, is most legible and attractive; I presume it to be Dr. Toll's own hand, in which case he is to be congratulated on his orthography. The typing of the German is, on the whole, of a high standard, but is not particularly nice to look at, and it is somewhat forbidding to read. One or two of the typed pages have rather too many corrections on them and should have been retyped.

I should like, in passing, to deplore the practice, now, alas, of considerable antiquity and, presumably, ineradicable, of double-spacing letters in quotations from foreign languages and in words that are to be emphasized. The appearance of a page suffers considerably when this is done.

It is to be hoped that Uppsala will produce other works in this so far admirable series, and that Dr. Toll will continue his valuable work in this field.

S. 647, Erg.: AL-HĀDĪ ILA L-ḤAQQ

Zahlreiche Gedichte von Abu l-Husain Yaḥyā b. al-Husain b. al-Qāsim al-Hasanī ar-Raqqī AL-HĀDĪ ILA L-ḤAQQ (gest. 298/911, s. GAS I, 563 ff.) enthält die *Sīrat imām al-hudā wa-ṣ-ṣidq . . . al-Hādī ila l-ḥaqq* von Abū Ġaʿfar MUḤAMMAD B. SULAIMĀN AL-KŪFĪ (schrieb um 300/912, s. GAS I, 346) in der Hds. A. Emiri 2469. Daneben stehen einzelne Gedichte seines Sohnes Abu l-Qāsim Muḥammad b. Yaḥyā b. al-Husain AL-MURTAḌĀ LI-DĪNALLĀH (gest. 310/922, s. ebd. S. 567f.) und anderer Zaiditen.

S. 647, Z. 27:

Zu Abū Bakr ʿABDALLĀH B. MUṢʿAB b. Tābit AZ-ZUBAIRĪ s. M. ĠAIYĀD, ʿAʿīd al-Kalb – ʿAbdallāh b. Muṣʿab az-Zubairī, al-amīr aš-šāʿir al-muḥaddīṯ in: Mağ. Kull. Ādāb (Bagdad) 18/1974/247–270.

S. 650, AL-HAMDĀNĪ:

I. – *al-Qaṣīda ad-dāmiġa*, dazu noch O. LÖFGREN, *Ein Hamdānī-Fund* in: Uppsala Universitets Arsskrift 7 (1935), Ausgabe in Israel geplant, s. O. LÖFGREN in: *al-Hudhud*, Festschr. M. Höfner, Graz 1981, S. 200.

S. 650, Erg.: AL-KĀFĪ AL-ʿUMĀNĪ

Abū ʿAlī Abzūn b. Mahburd AL-KĀFĪ AL-ʿUMĀNĪ al-Mağūsi aus ʿUmān, ein über seine Heimat hinaus bekannter Dichter, soll 430/1038 gestorben sein. Seinen *Dīwān* fand al-Bāḥarzi in der Nizāmiya-Bibliothek in Nisābūr (s. *Dumya* 21, 179–184; Ṣafādī, *Wāfi* VI, 184–186; *Kaṣf az-zunūn* 772. – *Kaḥḥāla* I, 131). Erhalten ist ein *Muḥtār min šīʿr al-Kāfi Abī ʿAlī . . . al-ʿUmānī* in Sana, Mutawakkiliya, adab 34 (10 ff. im Sammelbd., 7. Jh. H.), Foto davon Kairo, Maʿhad al-Maḥṭūṭāt (s. RIMA 22/1976/24, No. 142).

S. 651 ff., Dichter in Ägypten und Nordafrika:

M. AL-YAʿLĀWĪ, *Šuʿarāʾ ifriqiyyūn muʿāširūn li-d-daula al-fāṭimiya* in: *Ḥauliyāt* (Tunis) 10/1973/95–170, 11/1974/303, 17/1979/25–73; ʿA. AL-AḤWĀNĪ, *Šīʿr al-Maġrib ḥattā ḥilāfat al-Muʿizz*, Kairo 1973; ʿA. M. ʿABD-AL-ʿĀL, *aš-Šīʿr as-siyāsī fi Miṣr fi l-qarn ar-rābiʿ al-ḥiġrī*, Magisterschrift Alexandria 1980 (nach Fuṣūl, Kairo, 1,2/1981/291).

S. 654–655, IBN HĀNĪʿ AL-ANDALUSĪ:

Sein *Dīwān* noch Rabat, Maktabat al-Malik 5646 (120 ff., 8. Jh. H.), Film davon Kairo, Maʿhad al-Maḥṭūṭāt. Nachträge zu den Drucken des *Dīwāns* von M. AL-YAʿLĀWĪ, *Qaṣāʾid li-Ibn Hānīʿ lam tunṣar* in: *Ḥauliyāt* (Tunis) 6/1969/79–110; ders., *Abyāt li-Ibn Hānīʿ al-Maġribī lam tunṣar*, ebd. 9/1972/75–100. Studien: M. YALAOUI, *Les relations entre Fātimides dʾIfriqiya et Umeyyades dʾEspagne à travers le Dīwān dʾIbn Hānīʿ* in: *Actas II Col. hisp.-tunec. estud. hist.* 1973, S. 13–30; ʿĀ. TĀMIR, *Bain al-Mutanabbiʿ wa-Ibn Hānīʿ* in: *Maurid* 4,4/1975/77–80; M. YALAOUI, *Un poète chiite dʾOccident au IVème/Xème siècle: Ibn Hānīʿ al-Andalusī*, Tunis 1976 (nach *Ind. Isl.*); ders., *Ibn Hānīʿ, poète chiʿite et chantre des Fātimides au Maghreb*

Text and Translations—Excerpta e Kitāb al-kharādī, edited and translated into French, with notes and glossary, by M. J. de Goeje at the end of his edition of Ibn Khurdādhbih in *Bibliotheca Geographorum Arabicorum* (vol. 6, Leyde, 1889).

Criticism—G. Le Strange: *The Lands of the Eastern Caliphate* (12, Cambridge, 1905).

For al-Balkhī, see the mathematical section (IV), above.

AL-HAMDĀNĪ

Abū Muḥammad al-Ḥasan ibn Aḥmad ibn Ya'qūb al-Hamdānī ibn al-Ḥā'ik.^o Born of a Yemenite family; died in prison at Ṣan'ā in 945–46. Arab geographer, archaeologist, astronomer. He wrote a geography of Arabia. (*Ṣifāt jazīrat al-'Arab*) and a great work on the history and antiquities of Yemen called "The Crown" (*al-iklīl*). This work contains much information on the scientific ideas of the early Arabs (cosmology, astronomy, natural philosophy). He compiled astronomical tables for Yemen.

Text—The *Ṣifāt* was edited by D. H. Müller (Leiden, 1884).

Only a part of the *Iklīl* has been published (and translated) by D. H. Müller in the *Sitzungsb. der Wiener Akademie* (vols. 94 and 97, 1879–1880).

Criticism—F. Wüstenfeld: *Geschichtschreiber* (p. 36, 1881). C. Brockelmann: *Arabische Litteratur* (vol. 1, 229, 1898). H. Suter: *Mathematiker* (53, 1900). R. A. Nicholson: *Literary History of the Arabs* (11, 12, 24, 1907).

ABŪ DULAF

Abū Dulaf Miṣ'ar ibn al-Muhalhal al-Khazrajī al-Yanbū'ī. Born in Yambo, near Mecca; flourished in Bukhārā at the court of the Sāmānid prince Naṣr ibn Aḥmad ibn Ismā'il, who ruled from 913 to 942. Poet and traveler. C. 942 he returned to southern India across Tibet with the embassy of the Hindu prince Kalatli ibn Shakhbar and came back by way of Kashmīr, Afghanistān, and Si-jistān. He wrote a narrative of his journeys called "Marvels of the Countries" (*'Ajā'ib al-buldān*), extracts from which have been preserved by Yāqūt and Qazwīnī.

Kurt de Schlözer: *Abu Dolaf Misaris ben Mohalhal De itinere suo asiatico commentarius* (Berlin, 1845). C. Brockelmann: *Geschichte der arabischen Literatur* (vol. 1, 228, 1898). J. Marquart: *Das Itinerar des Mi'sar nach der chinesischen Hauptstadt, in Osteuropäische und ostasiatische Steifzüge* (74–95, Leipzig, 1903). French translation of the texts in G. Ferrand: *Relations de voyages arabes, persans et turcs* (vol. 1, 208 f., Paris, 1913). Yule: *Cathay and the Way Thither* (new edition, vol. 1, 1915). Was the journey to China or to India and is the narrative genuine or not? An abstract from Abū Dulaf's travels is given on p. 244–255).

AL-MAS'ŪDĪ

Abū-l-Ḥasan 'Alī ibn al-Ḥusain ibn 'Alī al-Mas'ūdī. Born in Bagdad about the end of the third century H., i. e., before 912. Spent the last ten years of his life in Syria and Egypt, died in Cairo c. 957. Mu'tazilite Arab. Traveler, geographer, historian. He traveled extensively, though the extent of his travels has probably been exaggerated; e. g., it is very doubtful whether he actually reached

^o Son of the weaver. This name, Ibn al-Ḥā'ik, is sometimes used to designate him.

V. LEXIKOGRAPHEN IN ARABIEN - ÄGYPTEN

ABŪ 'ALĪ AL-HAĠARĪ

Hārūn b. Zakariyā' aus Haġar al-Bahrain lebte eine Weile in Medina, dann in Mekka. Er war Lexikograph, Grammatiker und Literat. Zu seinen Lehrern und Gewährsleuten gehörten IBN AL-A'RĀBĪ und ABŪ DAKWĀN; zu seinen Überlieferern gehörten TĀBIT B. HAZM AS-SARAQUSŪTĪ und al-Ḥasan b. Aḥmad AL-HAMDĀNĪ. Er scheint gegen Ende des 3./9. Jahrhunderts gestorben zu sein.

Yāqūt, *Iršād* VII, 234; Suyūṭi, *Buġya* 405. – Ḥ. AL-ĠĀSIR, *Abū 'Alī al-Haġarī wa-abḥātuhū fī taḥdīd al-mawādi'*, Riad 1968.

1. – *at-Ta'liqāt wa-n-nawādir*, zum Teil erhalten, Kairo, Dār, luġa 242 (verschollen, davon Foto 281ff., 7. Jh. H. und eine moderne Abschrift unter der Sign. luġa 354, vgl. Kat.² II, 8), Calcutta, As. Soc. Bengal (281ff., s. M. Z. SIDDIQI in: 22. Or. Congr. II, 242–245). Das Buch gehörte zu den Quellen von Samhūdī, *Wafā' al-wafā'*; al-Hamdānī, *Ṣifat Ġazīrat al-'arab*; Bakrī, *Mu'ġam ma sta'ġam*; Ibn Sidah, *Muḥaṣṣaṣ*, u. a. Das Hauptthema des Buches ist die Lexikographie. Es enthält sehr wichtiges Material für die Geographie der arabischen Halbinsel und für die Poesie. Eine Auswahl wurde herausgegeben von Ḥ. AL-ĠĀSIR, a. a. O. S. 111ff. S. noch Nachtr. u. S. 276.

2. – *Muntaḥal* (oder *Muntaḥab*) *al-arāġiz*, wird vom Verfasser in seinem o. gen. Buch zitiert, s. AL-ĠĀSIR, a. a. O. S. 100–101.

3. – *K. al-'Aqīq*, wird von Samhūdī in *Wafā' al-wafā'* zitiert, ebd. 101–103.

IBN HIŠĀM

Abū Muḥammad 'Abdalmalik b. Hišām b. Aiyūb aḍ-Ḍuhlī aus Basra lebte in Ägypten. Er war Historiker und galt ferner als Grammatiker und Lexikograph. Er starb 218/833, n. a. 213/828 (s. GAS I, 297–299).

Qiftī, *Inbāh* II, 211–212; Suyūṭi, *Buġya* 315; ders., *Husn al-muḥāḍara* I, 228. – A. N. AL-ĠANĀBĪ, *ad-Dirāsāt al-luġawīya wa-n-naḥwīya fī Miṣr mundu naš'atihā hattā nihāyat al-qarn ar-rābi' al-ḥiġrī*, Kairo 1977, S. 127–132.

K. Mā waqa'a fī aš'ār as-siyar min al-ġarīb, angeführt von al-Qiftī.

GAS, c. VIII, s. 240, 1982 (LEIDEN)

- für Technik, Industrie und Gewerbe (auch: für Technik und Industrie).
Bd. I-II, 1914-1923, 1927.
- Graf, *Gesch. d. chr. ar. Lit.* = *Geschichte der christlichen arabischen Literatur* von Georg GRAF. I-V. Vatikanstadt 1944-1953. Nachdr. ebd. 1966.
- Gundel, *Astrologumena* = Wilhelm GUNDEL und Hans Georg GUNDEL, *Astrologumena. Die astrologische Literatur in der Antike und ihre Geschichte*. Wiesbaden 1966 (Sudhoffs Archiv. Beiheft 6).
- H. Ḥalifa = K. *Kašf az-zunūn 'an asāmi l-kutub wa-l-funūn li- . . . ḤĀĠĠĪ ḤĀLĪFA* (türk. Titel: KĀTIB ÇELEBI. *Keşf-el-zunun*). Hrsg. von Şerefetin YALTKAYA und Kilisli Rifat BILGE. I-II. Istanbul 1941-1943.
- Hamdānī, *Sarā'ir* = al-Hasan b. Aḥmad b. Ya'qūb AL-HAMDĀNĪ, *Sarā'ir al-ḥikma*, Hds. Şan'ā', Privatbesitz (65 S., 1071 H., s. GAS VII, 164).
- Ḥamza al-Işfahānī, *Ta'riḥ sinī mulūk al-arḍ wa-l-anbiyā'* = K. *Ta'riḥ sinī mulūk al-arḍ wa-l-anbiyā'* . . . ta'lif ḤAMZA b. al-Ḥasan AL-IŞFAHĀNĪ. Hrsg. von Ġawād AT-TABRĪZĪ. Berlin 1340 (1921).
- Hankel, *Gesch. d. Math.* = *Zur Geschichte der Mathematik in Alterthum und Mittelalter* von Hermann HANKEL. Leipzig 1874.
- Hartner, *Oriens-Occidens* = Willy HARTNER, *Oriens-Occidens. Ausgewählte Schriften zur Wissenschafts- und Kulturgeschichte*. Festschrift zum 60. Geburtstag. Hildesheim 1968.
- Hāšimī, *'Ilal az-ziġāt* = K. *'Ilal az-ziġāt* von 'Alī b. Sulaimān AL-HĀŠIMĪ, Hds. Oxford, s. o. S. 176.
- Hespéris = Hespéris. Archives Berbères et Bulletin de l'Institut des Hautes Etudes Marocaines. Paris, Bd. 1-46 (1929-1959). Fortgesetzt als: Hespéris Tamuda. Rabat 1960 ff.
- Historia Mathematica = Historia Mathematica. International Journal of History of Mathematics. Toronto 1974 ff.
- Honigmann, *Sieben Klimata* = *Die sieben Klimata und die πόλεις ἐπισημοί. Eine Untersuchung zur Geschichte der Geographie und Astrologie im Altertum und Mittelalter* von Ernst HONIGMANN. Heidelberg 1929.
- I. 'Abbās, *Ta'riḥ al-adab al-andalusī* = Iḥsān 'ABBĀS, *Ta'riḥ al-adab al-andalusī*. Beirut 1960.
- Ibn Abī Bakr al-Fārisī, *az-Ziġ al-mumtahan*, Hds. Cambridge, s. o. S. 67.
- Ibn Abī l-Ḥadīd, *Šarḥ Nahġ al-balāġa* = *Šarḥ Nahġ al-balāġa li-IBN ABI L-ḤADĪD*. Hrsg. von Muḥammad ABU L-FADL IBRĀHĪM. I-XX. Kairo 1959-1964.
- Ibn Abī Uşaiḇi'a = *'Uyūn al-anbā' fī ṭabaqāt al-aṭibbā'* ta'lif . . . Aḥmad b. al-Qāsim B. ABĪ UŞAIBI'A. Hrsg. von August MÜLLER. I-II. Königsberg und Kairo 1882/1299.
- Ibn al-Faraḍī = *Ta'riḥ al-'ulamā' wa-r-ruwāt li-l-'ilm bi-l-Andalus li-l-ḥāfiẓ Abi l-Walid 'Abdallāh b. Muḥammad . . . B. AL-FARADĪ*. Hrsg. von 'Izzat AL-'AṬṬĀR AL-HUSAINĪ. I-II. Kairo 1954/1373-4.
- Ibn Ġulġul, *Ṭabaqāt* = *Ṭabaqāt al-aṭibbā' wa-l-ḥukamā'* ta'lif Abi Dāwūd Sulaimān b. Ḥassān B. ĠULĠUL. Hrsg. von Fu'ād SAIYID. Kairo 1955.
- Ibn Ḥaġar, *Lisān* = K. *Lisān al-Mizān li-l-imām . . . Aḥmad b. 'Alī B. ḤAĠAR al-'Asqalānī*. I-VI. Haidarabad 1329-1331 (1911-1913).
- Ibn al-Haiṭam, *Tanqīḥ al-manāzīr* = K. *Tanqīḥ al-manāzīr li-ḍawī l-absār*

GAS. .c. VI, s. 302, 1978 (LEIDEN)

مناظرة الخوارزمي والهمذاني

بقلم

منذر الجبري

سكرتير تحرير مجلة الاعلام
- وزارة الاعلام - بغداد

وبين معاوية عندما ارسل الامام علي جريرا لياخذ البيعة
من معاوية .

وفي القرآن الكريم نماذج للمناظرة نجدها مبثوثة في
بعض السور وخاصة في سورة المجادلة ، وهكذا أخذ فن
المناظرة ينمو يوما بعد يوم وعصر بعد عصر
وهو في كل مرحلة يشذب ويزدهر ، اذ تزود مقتحمو هذا الميدان
بالادلة والبراهين التي تخص المواضيع التي يتناظرون فيها ،
سواء كانت في النحو أو اللفظة أو الادب ، وفي مجالس نعلب
وامالي المرتضى والمصادر المشابهة صور غنية للمناظرة ، فغاية
المناظرة اذن اظهار وجه الحقيقة عن طريق بسط الادلة ومناقشتها
ضمن الموضوع الذي تثار المناظرة لاجله ، وقد عرفت المعاجم
اللفوية المناظرة بهذا المعنى (3) ، بيد ان المناظرة لا تعني الجدل
المقصود بذاته الذي ينتج التجريح والشهير كما سنلاحظ ذلك
في مناظرة الخوارزمي الهمذاني ونما نعلم ان نقائص جريسر
والفرزدق التي ابتعدت في اكثرها عن الذوق بالرغم من اغنائها
الادب العربي برافد شعري غزير .

المقامة :

المقامة - لفظا - معروفة منذ العصر الجاهلي ، فقد
ورد في شعر زهير بن ابي سلمى قوله :

ومقامة غلب الرقاب كاهيم جن لدى باب الحصر فيام

تم طورت اللفظة الى ان اصبح معناها عند الخوارزمي
والبيديع وسواهما من المهتمين بهذا الضرب من الفن بمعنى الحديث
مهما كان نوعه « وعظا ، خطبة ، حكاية ... الخ » ومن المفيد
ان نذكر هنا ان كثيرا من رواد الادب قد اعتبر المقامة فنا
فصصيا ، او انها البذرة الاولي للقصة العربية ، باعتبارها
تمتلك مقومات القصة النصيرية بما تمتلكه من موقف انساني
مضغوط . نصيب في اوجز لفظ متخير وبصور غريبة المبقر في
مجتمعه ، وذلك ما يبدو عند الهمذاني وبطل مقاماته « عيسى
ابن هشام » الاديب الذي يعيش الفقر في دنا سودها الجهل ،

من سطر باب المناظرة في لسان العرب وناج العروس والمعاح
العربية الاخرى .

توطئة :

يعتبر القرن الرابع الهجري فترة ازدهار للحركة الادبية
حيث نبغ فيه الكثيرون من ادياء العربية سواء اكانوا شعراء او
كتابا او متخصصين بفنون من القول اخرى ، اذ لا زلنا نستذكر
باستناد كبير المنبجي و ابا فراس وابن عباد وسواهم من الذين
ارسوا دعائم النهضة الادبية آنذاك ، ومن اعلام تلك الفترة
ابو بكر الخوارزمي وبديع الزمان الهمذاني اللذان عرفا بفن
المقامة (1) ، والرجلان الى جانب اشتغالهما بهذا الفن فانهما
عرفا شاعرين وناثرين ايضا فلكل منهما ديوان للرسائل الثرية
ومجموعة من الاشعار تنسجم واغراض عصرهما ، واذا كان
موضوعنا الاخص هو المناظرة التي اشتجرت (2) بينهما فلا بأس
من التعرّيج ولو بصورة عامة على الفنون التي عرفا بها وخاصة
المناظرة والمقامة مع ايماء مقتضبة لحياة الرجلين بسبيل
استقصاء المؤثرات البيئية التي طبعت اتجاههما الادبي .

المناظرة :

المناظرة فن عرّفه العرب منذ جاهليتهم ولا ادل على ذلك
من مناظرة النعمان لكسرى ومفاخرته له في حوار طريف جرى
بينهما ، ثم ان وفود العرب كانت ترد على كسرى بين الفينة
والاخرى لعقد المناظرات معه واظراء مفاخر العرب و ايامهم ،
ثم امتد ذلك الى الانصر التي تلت عصر الرسالة ، وكنموذج
للمناظرة الاسلامية ، تلك المناظرة التي جرت في سقيفة بني
ساعدة اثر وفاة الرسول (ص) بين المهاجرين والانصار حيث
حشد كل من الفريقين حججه وادلته ليدحض حجج وادلة
خصومه ، ومن المناظرات المشهورة في عهد الخلفاء الراشدين
لك المناظرة التي جرت بين الامام علي والخوارج وقبلها بينه

1 من المفيد ان تشير هنا الى ان ابا بكر الخوارزمي يعتبر
واضع فن المقامة كما يقول بذلك كثير من المؤرخين ، او
انه بطل هذا الفن من القول على اقل تقدير .

2 تمدت ايراد هذا المعنى « الاشتجار » نظرا لتبادل المناظرات
وابتعادها عن جو المناظر الذي يجب ان يسودا في محاجة
ادبية ، وسنشهد ذلك في المتقدم من الكلام .

MADUI
SONRA

أ. ترجمته :

هو أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب بن يوسف بن داود بن سليمان الهمداني، المعروف بلسان اليمن، وبالنسابة، وبابن الحائك، وبابن الدُمَيْتَةِ . شاعرٌ يمني، عباسي مُفلقٌ فحل، محسنٌ في تصريف القوافي، قايضٌ بنواصيها، وأديبٌ فطنٌ بتوليد المعاني، مولعٌ بابتكارها، ولغويٌ متبحرٌ في لسانه، ونحويٌ حذقٌ بأنحاء العربية، ونسابةٌ لم يبلغ شأوه غيره، عليه كان المعولُ في أنساب الحميريين، وفيلسوفٌ ممنوخٌ علمُ الفلسفة، مهيباً طبعاً للعناية به، وجغرافيٌ منقّبٌ بحاتة، وأثريٌ فكٌ تلامس الخَطَّ المُستند، وأنطق حروفه، وأحيا لسان حمير - عصره - حياةً طيبةً، ومنجّمٌ بارعٌ، « لو قال قائل: إنه لم تُخرج اليمن مثله لم يزل، لأن المنجّم من أهلها لا حظ له في الطبِّ، والطبيب لا يد له في الفقه، والفقيه لا يد له في علم العربية، وأيام العرب وأنسابها وأشعارها، وهو قد جمع هذه الأنواع كلها، وزاد عليها (3) . »

لقب بابن الحائك لحوكة الشعر، إذ كان سليل أسرة توارثت حوكة القوافي وتثقيفها، ولجده سليمان بن عمرو المعروف بذي الدُمّة الشاعر، أبيات في الحكمة مستجادة مستحسنة، تَعصُّ بالمعاني الشريفة، منها (4) :

إذا المرء لم يستتر عن الذمّ عرضة
ببلغة ضيق أو بحاجة قاصد
فما المال إلا مظهر لغيوبه
وداع إليه من عدو وحاسد
وما المرء مخموداً على ذي قرابة
كفاه مهماً دون نفع الأبعاد
ومن لا يؤاتيه على الجود وجده
فإن جميل القول إخذى المحامد

ب. تاليفه :

الإكليل، وهو أنبأه تاليفه وأظهرها، وأكثرها فشواً في الأفاق، يقع في عشرة أجزاء:

الأول: في المبدأ وأصول أنساب العرب والعجم، ونسب ولد حمير . والثاني: في نسب ولد الهميسع بن حمير . والثالث: في فضائل قطان . والرابع: في السيرة القديمة، من عهد يعزب بن قحطان إلى عهد أبي كرب أسعد الكامل . والخامس: في السيرة الوسطى، من عهد أبي كرب إلى عهد ذي نواس . والسادس: في السيرة الأخيرة، من عهد ذي نواس إلى عهد الإسلام . والسابع: في التنبيه على الأخبار الباطلة والحكايات المستحيلة . والثامن: في محافد اليمن ومساندها ودقائنها

(3) إنباه الرواة على أنباء الشحاذ: 279/1 .

(4) الإكليل: 166/10-167، وهي طبعة مسلوحة عن التي حققها محب الدين الخطيب، لم يذكر عليها ١٣١١ .

Alendans
Kamuyt el-Essad

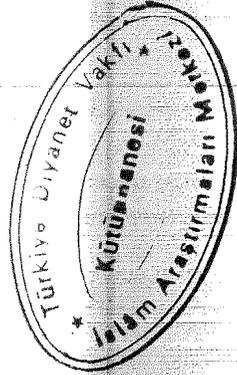
الدائمة (1)

قصيدة الحسن بن أحمد الهمداني (ت 334 هـ) (2)

المُجَابُ بِهَا الكَمِيتُ بِنِ زَيْدِ الأَسَدِيِّ (ت 126 هـ)

« عدتها ستمئة بيت (بيتان) »

قرأها وحققها مقبل التام عامر الأحمدى



الدائمة أتم المطولات التي انتهت إلينا من تركة شعراء هذا اللسان العربي، وليس تمامها هو مبعث أهميتها فحسب، بل احتواؤها على إشارات عظيمة الخطر، وتخصرها نتفاً من القصائد التي قيلت قبلها، كقصيدة الكميت الأسدي، ودعبل الخراعي، والأعور الكلبى، هاتيك القصائد التي أمدت أدبنا برافد غزير العيون، مستمر الجريان، ثم حُجبت عنا فيما حُجب من ذخائر نفيسة، وأعلاق عزيزة، فلم ينته إلينا منها إلا النزر اليسير، وقد سلّكت هذه القصيدة من مخطوطين هالكين لشرح الدائمة، شيئاً مبطوع مطموس، وقرئت قراءة هي أقرب ما تكون إلى الصواب، ثم صدرت بترجمة بسيرة لصاحبها، مع التنبيه على علمه وفضله وتأليفه .

1- اللُغْفُ: التَهْزُو والغلبة والأخذ. من فوق كما يدنغ الحق الباطل، قال تعالى: (إِذْ بَلَغْنَا نَقْدَفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ) [الأنبياء: 118] . وسُمِّيت قصيدة الهمداني بالدائمة؛ لأنه دَمَغَ بها الكميت وغلِبُه، وأحَمَمَه بِحِجَابِ قَوِيٍّ، ولقولُه فيها (البيتان: 63، 64) :

ودائمة كَمِيتِ الفِهْرِ تَهْوِي . على تَيْضِ قَتْرُكِهِ طَجِيئَا
نَرْدُ الطَّلُوقِ للأَسَدِيِّ عَرَضَا . وَقَلْبِ مِثْنَةِ أَظْهَرَةِ يُطَوِّنَا

(2) نصّ على ذلك صاعد بن الحسن الأندلسي، قاضي طَلَبِلَة، في كتابه (طبقات الأمم)، فقال: « وجدت بخط أمير الأندلس الحكيم بن المستنصر بالله بن الناصر عبد الرحمن الأُموي أن أبا محمد الهمداني توفي بسجن صنعاء في سنة أربع وثلاثين ولثمته . غير أن خمسة قرائن تدل على أن وفاته كانت في غير سجن صنعاء، وآيات أخرى تدل على تأخر وفاته إلى ما بعد 344 هـ، وقد بسط القول في ذلك الشيخ حمد الجاسر في مقدمته القشبية لصفة جزيرة العرب: 6 - 36، فاغنى عن ذكره هنا، غير أنك إن شئت الانتفاع، والنظر في أفانين من العلم عظمة الجن، وآنتت رُشْدًا في نُصْحِ ناصح، فعليك بقرايتها .

الجغرافيا

٤٣ صفة جزيرة العرب

تأليف أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب بن يوسف بن داود الهمداني

تحقيق ديفيد هاينرش مولر = David Heinrich Müller

ليدن : بريل، ١٨٨٤ م. - ١٧١ صفحة (فهارس)، ٢٤٢ صفحة (المقدمة والملاحظات)، ٢٧٩ صفحة (النص العربي).

رقم التسجيل ٤٦٤٠١٨

ملخص الكتاب:

كتاب «صفة جزيرة العرب» لأبي محمد بن الحسن بن أحمد بن يعقوب بن يوسف بن داود الهمداني اليمني، المعروف بابن الحائك. ولد بصنعاء ونشأ بها، وتوفي عام ٣٣٤ هـ. له من الكتب أيضا «الإكليل من أنساب اليمن وأخبار حمير».

جمع المؤلف في كتابه ما لجزيرة العرب من فضائل، وذكر أقاليمها، وطبائع أهلها، وذكر أطول مدن العرب المشهورة، ثم شرع في ذكر اليمن ومدنها وأوديتها وعيونها، ثم ختم بمحجة صنعاء إلى مكة. يوجد في الكتاب رسم توضيحي يبين خط الاستواء والجنوب والشمال والأقاليم السبعة في الصفحة الخامسة.

ختم الكتاب بأرجوزة الحج لأحمد بن عيسى الرداعي من صفحة ٢٣٥ إلى ٢٧٩. النص العربي طبع عام ١٨٨٤ م بتحقيق البوفيسور ديفيد هنريش مولير أستاذ النقوش العربية القديمة في جامعة فينا. يحتوي الكتاب على كشافين: الأول بأسماء الأماكن والجبال والأودية والأنهار في ١٢٧ صفحة، والثاني بأسماء الرجال والنساء وأسماء قبائل العرب في ٤٤ صفحة. وأضاف المحقق مقدمة بالألمانية وملحوظات في ٢٤٢ صفحة.

AL-HAMDĀNĪ'S

GEOGRAPHIE DER ARABISCHEN HALBINSEL

NACH EINER HANDSCHRIFT VON

BERLIN, CONSTANTINOPLE, LONDON, PARIS UND STRASSBURG

ZUM ZWEITEN MALE HERAUSGEBEN

DAVID HEINRICH MÜLLER.

Mit Unterstützung der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien.

LEIDEN, E. J. BRILL
1884.

كتاب

صفة جزيرة العرب

لابي محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب بن يوسف بن داود

الهمداني

طبع

في مدينة ليدين المحروسة

بمطبع بريل

سنة ١٨٨٤ المسيحية



حمزة بن حسين بن قاسم بن محمد النعيمي, استدراقات على تاريخ التراث العربي,

ISAM 090261 .

الجزء الثامن, جدة 1422. ص. 56 .

١٦٩ - الجوهرتين العتيقتين المائعتين من الصفراء والبيضاء *

لأبي محمد الحسن بن يعقوب الهمداني العبدي - ابن الخائك - (ت ٣٣٤ هـ) .

(الكتاب في وصف الذهب والفضة وتكونهما ، وثقل الذهب والفضة ، والفرق بين ذهب المعدن وذهب العيار ، وطبخ الذهب وتصعيده ، واستخراج الفضة من المعدن ،

ومنافع الذهب والفضة وما تولد منهما) .

HEMDÂNÎ

منه نسخة مصورة في معهد المخطوطات العربية بالقاهرة عن الصورة المحفوظة في دار

الكتب المصرية برقم (٩٠٧ طبيعيات) في (٨٤) ورقة ، منسوخة سنة ٨٩٨ هـ ،

عن الأصل المحفوظ في جامعة أوسالا بالسويد^(١) .

(١) فهرس الخزانة الحسنية ٥ : ١٤٩ .

(٢) فهرس المخطوطات المصورة لمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة ج ٣ / العلوم / ق ٤ / ص ٣٥ .

12 NISAN 2007

MAJLIS
SUNDAH
KUTUBAN

- al-**Hamdānī**, a. Muḥammad al-Ḥasan b. Aḥmad (um 350)
1. *K. al-Ġauharatain al-‘atīqatain al-mā’iatain* HEMDĀNĪ
 - a) Christopher Toll/Uppsala 1968
 - b) Ḥamad al-Ġāsir/R. 1408/1987
 2. *al-Iklīl* el-İKLİL (Hamdānī'nin)
 - Bd. I/M. b. ‘Alī al-Akwa‘ b. al-Ḥusain al-Ḥawālī/3. Aufl. B. 1407/1986 (1. = K. 1383/1963 [al-Maktaba al-yamanīya 2])
 - Bd. II/M. b. ‘Alī al-Akwa‘ b. al-Ḥusain al-Ḥawālī
 - a) Bg. 1980
 - b) 3. Aufl. B. 1407/1986 (1. = K. 1386/1966 [al-Maktaba al-yamanīya 3])

Bd. VIII/Nabīh Amīn Fāris/Nachdr. Ṣan‘ā’ o.J. der Ausgabe Princeton 1940

Bd. X
 - a) Muḥibbaddīn al-Ḥaṭīb/K. 1368
 - b) M. b. ‘Alī al-Akwa‘ b. al-Ḥusain al-Ḥawālī/Ṣan‘ā’ 1410/1990
 3. *al-Maqāla al-‘āšira min Sarā’ir al-ḥikma*/M. b. ‘Alī b. al-Ḥusain al-Akwa‘ al-Ḥawālī/Ṣan‘ā’ 1399/1978
 4. *Ṣifat Ġazīrat al-‘arab*
 - a) 2 Bde./David Heinrich Müller/Leiden 1884–91
 - b) M. b. ‘Alī al-Akwa‘ al-Ḥawālī/R. 1397/1977 (Nuṣūṣ wa-abḥāṭ ġuġrāfiya wa-ta’rīḥīya ‘an Ġazīrat al-‘arab 17)

Ekmeleddin İhsanoğlu, Boris A. Rosenfeld, Mathematicians, astronomers and other scholars of Islamic civilization and their works (7th-19th c.), Istanbul 2003, pp. 73.

İSAM KTP.91191

Hamdani

173. AL-HASAN AL-HAMDANI

Abū Muḥammad al-Ḥasan ibn Aḥmad ibn Ya`qub ibn Yūsuf ibn Dāwūd al-Ḥamdānī (d. 946), known by the name "Ibn al-Ḥā'ik" (son of a weaver); was born and lived in Yemen; his life ended in a prison in Yemen; grammarian, historian, geographer, poet, astronomer, and astrologer.

See: GAS (II 650, VII 164-165, 272-273), IHS (I 637), KZ (III 570), MAA (53), MAMS (II 133-134), MAY (20), SSM (39), TH (163); Arendonk [1] (EI), [5] (IA), Flügel [4] (220), Löfgren [1] (EI²), Toll [1] (DSB), [2] (ENWC).

E1. Book of the Crown (Kitāb al-iklāl). Editions of section on geography: D. Müller [1-2]. Research: Wiedemann [109]. The book contains sections on physics, astronomy, geography, and astrology.

A1. Mysteries of Philosophy in the Science on Stars (Sarā'ir al-ḥikma fī `ilm al-nujūm) - Cairo (falak 7012), San`a (a private library). Edition by al-Akwa` al-Hiwali: al-Hamdani [1]. Description of the manuscript: GAS (VII 164-165). Chapter X of PH1. The extant fragment in 33 sections deals with mathematical astrology.

A2. Zīj (al-Zīj), - is mentioned in TH; see also KZ (III 570).

G1. Description of the Arab Peninsula (Şifat Jazīrat al-`Arab). Edition: D. H. Müller [1].

PH1. Book of Mysteries of Philosophy (Kitāb sarā'ir al-ḥikma) - is mentioned in TH.

74 EKİM 2003

ARABIA TURKICISTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

24 JUNE 2011

MADDE VEZELANDIRKAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

Hamdani

426. AL-HAMDÂNĪ IBN AL-ḤĀ'IK ou IBN DHĪ ABĪ AL-DUMAYNA (a. M. al-Ḥasan b. A. b. Ya'qūb b. Yūs. b. Dāwūd b. Sul. b. 'Amr b. al-Ḥarīth), *K. al-Jawharatayn al-'atīqatayn al-mā'ī'atayn min al-ṣafrā' wa al-bayḍā'* (*al-dhahab wa al-fidda*), éd. A. Fu'ād Bāshā, Le Caire, DK, 1425/2004; 19,5x28,5 cm., 229+2 p., indices, 4 fac-similés.

L'A., m. 334/945, à Ṣana'ā': O. Löfgren, in *Ei*, III, 126-8; *GAL*, I, 229; *S* I, 409, *op.* 3; Kahh, III, 204. Déjà édité deux fois: I. Éd. princeps: *Die beiden Edelmetalle Gold und Silber von al-Hamdānī*, Einleitung, arabischer Text und Übersetzung von Christopher Toll, Uppsala Almqvist & Wiksells (Acta Universitatis Upsaliensis. Studia Semitica Upsaliensiana, 1), 1968, 391 p. [à l'origine thèse]. II. Éd. Toll, revue, avec trad. arabe de l'étude de ce dernier par Yūs. M. 'Al., Ṣana'ā', Wizārat al-'ilām wa al-thaqāfa..., 1985². III. Éd. M. M. al-Shu'aybī, Ṣanaa/Damas, Maṭb. Dār al-K., s.d. (1982), 28+148 p. IV. Éd. Ḥamad al-Jāsir, Riyad, al-Maṭābī' al-ahliyya li-al-ūfsit, 1408/1987, 493 p., établies sur les mss. ou éd. antérieures suivantes: 1. Microf. du ms. d'Uppsala, daté de 898. 2. Microf. du ms. de Tübingen, daté de 966, probablement copie du précédent. 3. Microf. ms. Ambrosiana, copié en 1314, qui ne comporte qu'une partie du texte. 4. ms. du Cadi M. b. 'A. al-Akwa', copié de l'éd. Toll (*sic!*) et pourvu de notes.

Introd. de l'édit., 7-50. Fallait-il «refaire» une «autre édition»? En effet, ce travail est surtout fait sur la base de l'éd. IV, en tenant compte aussi des éd. II et III! Il eût mieux valu réimprimer en l'état les éd. II et IV!

P. 538

-Hamedani Hasan b. Ahmed

ابن الحائك^(١) (الهمداني: النسابة المغربي...)

الحسن^(٢) بن أحمد بن يعقوب بن يوسف، الهمداني^(٣)، أبو محمد

٢٨٠ - ٣٣٤* هـ

٨٩٣ - ٩٤٥ م

(٢) يعرف بـ «الحائك» علماً بأنه لم يك في عائلته ولا هو حائكاً.. وإنما قيل له:
«الحائك» لأن هذا لقب كانوا يطلقونه على مَنْ يقرض الشعر وكان هو وآله كذلك.

(٣) في بغية الوعاة: ترجمتان : (أ) باسم «الحسن بن أحمد...» (١:٤٩٨)، (ب) باسم
«الحسين بن أحمد...»؛ والحسن أصبح (١:٥٣١).

(٤) ويقال: «الهمداني» بدال مهمله بعد الميم .

* وفي تاريخ الوفاة فيما بين سني ٣٣١ : ٣٣٤ هـ فليراجع .

- ١ - تاريخ الحكماء في ص ١٦٣ .
- ٢ - بغية الوعاة: ترجمة رقم ١٠٣١ في ١:٤٩٨، و ترجمة رقم ١١٠١ في ١:٥٣١ .
- ٣ - إنباه الرواة: ترجمة رقم ١٨٣ في ١:٢٧٩ .
- ٤ - معجم الأدياء في ٧:٢٣٠ .
- ٥ - تاريخ التراث العربي/ سزكين في مج ٢ ج٤ : ٢٦٩ = 650 .
- ٦ - كشف الظنون في مواضع منها ع ١٤٤ .
- ٧ - إيضاح المكنون ع ٣٦٢ .
- ٨ - هدية العارفين ع ٢٦٩ .
- ٩ - الأعلام ٢:١٩٢ .
- ١٠ - معجم المؤلفين ٣:٢٠٤ .

١- صفة جزيرة العرب^(٢): فيه فوائد هامة عن وصف جزيرة العرب، وجبالها ومسكنها، ومدنها، ولغاتها، وزراعتها، ومعادنها، وآثارها؛ مما يعز العثور عليه في سواه. وهو أوفى مرجع عن البلاد اليمنية. وقد استقى منه «البكري» أكثر ما في جزئه الأول من «معجم ما استعجم»، وهو حيناً يصرح بالنقل، وأحياناً كثيرة يسكت. وكذلك فعل «ياقوت» إلا أنه يشير إليه في الأعم الأغلب. هذا ولم يعتمد «الهمداني» في كتابه - على النقل من الكتب، بل كان يجوب آفاق الجزيرة، ويدرس آثارها ويسجل ما رآه بعينه.

وقد ألحق المؤلف بكتابه أرجوزة عن الحج، فيها وصف جزيرة العرب، مسافة أربعة وعشرين يوماً. وهي للشاعر «أحمد بن عيسى الرُداعي»، وكان يسكن «رداع» من أرض اليمن. وقد وصف بأرجوزته البلاد إلى مكة على محجة صنعاء في أرض نجد العليا. والأرجوزة في ٦٣٥ بيتاً. وهنا ينتهي كتاب «صفة جزيرة العرب»، إلا أن محققه قد ألحق به كتاباً في مثل حجمه، ضمنه ما حققه من البقايا الواردة في كتاب «الهمداني» جبالاً وودياناً، ومياهاً، ورمالاً وقرى، لا نقلاً عن الكتب، ولا سماعاً من الأفواه، ولكن رأي العين وشد الرحال. وقد أشار - عند الكلام على كل موضع - إلى الصفحة والسطر، وأثبت كل أولئك في فهرس خاص غير فهرس الكتاب.

يقول المستشرق الروسي «كراتشكوفسكي» في حديثه عن كتاب «صفة جزيرة العرب»: «وهو لم يكن جغرافياً فحسب، بل خبيراً كبيراً بأنساب العرب، وتاريخ الجزيرة العربية نفسها، خاصة آثارها القديمة، وهو أمر نادر بين العرب، ومما يدعو إلى الدهشة حقاً أنه استطاع فك رموز الكتابة العربية القديمة في جنوب الجزيرة. . . وللهمداني معرفة جيدة بببليوس، وهو يبدأ بمقدمة رياضية جغرافية وافية، يورد فيها ذكر المذاهب المختلفة

٢- في كتابه تاريخ الأدب الجغرافي العربي ١٦٠-١٦١.

٣- همدان: بتسكين الميم، القبيلة، وبفتحها [في «همدان»] المدينة.

٤- في كتاب المعجم العربي ١٥٨/١ كلمة عنه.

27 HAZIRAN 1994

لتحديد الأطوال والعروض، كما يورد فيها أيضاً وصفاً عاماً لمناطق الأرض بحسب توزيعها على الأقاليم السبعة. أما القسم الأساسي من كتابه فقد كرسه لوصف جزيرة العرب. . . وبصدد اليمن نراه يفضل في الكلام على مساكن قبيلة همدان. وهو يكشف دائماً عن معرفة لا تُجارى بالآثار والنقوش القديمة التي حاول أحياناً أن يفك رموزها؛ كما تبدو جلية للعيان معرفته الجيدة بالرواية السماعية والأدبية. . . ولا يزال كتابه محتفظاً - إلى أيامنا هذه - بقيمته العلمية^(٣)

الكتاب جزء واحد، وقد طبع في مصر سنة ١٩٥٣م.

حقيقه وأضاف إليه تحقيقاته عن الأماكن الواردة في الكتاب «محمد بن بلهيد

Kairo 1963, S. 241). Er soll einer der bedeutendsten Dichter seiner Zeit im Jemen gewesen sein (s. eb. I, 245, 379).

Zwei längere Gedichtfragmente und einige Verse von ihm eb. I, 245–249.

Sein Sohn AḤMAD B. ‘ABDALLĀH AL-İKLİLĪ war 289/902 in politischer Mission in Bagdad (s. eb. I, 249–253; Našwān al-Ḥimyārī, *al-Ḥūr al-‘in*, Kairo 1947, S. 196–197). Zwei Gedichte über seine Reise eb. I, 253–261.

MUḤAMMAD B. İBRĀHİM AL-‘AUSAĞĪ

Muḥammad b. İbrāhīm b. İshāq al-‘Ausağī, ein *saiyid* und jüngerer Zeitgenosse von AL-HAMDĀNĪ, dichtete über jemenitische Stammesangelegenheiten und Ereignisse seiner Zeit.

Zwei Qaṣīden (85 Verse) in Hamdānī, *Iklil* II, Kairo 1966, S. 170–176, vgl. Qiftī, *Muḥammadūn* 113.

AL-HAMDĀNĪ

Abū Muḥammad al-Ḥasan b. Aḥmad b. Ya‘qūb al-Hamdānī, İBN AL-ḤĀ’İK (st. um 334/945, s. GAS, Kap. Geographie und Bd. VI) muß ein sehr fruchtbarer Dichter gewesen sein. Sein *Dīwān*, zusammengestellt und bearbeitet von Abū ‘Abdallāh al-Ḥusain b. Aḥmad B. ḤĀLAWAIH soll 6 Bände umfaßt haben (s. Suyūṭī, *Buğya* 217, vgl. Qiftī, *Inbāh* I, 284). Erhalten ist:

1. – *al-Qaṣīda ad-dāmiğa fī faḍl Qaḥṭān*, am Ende von *Iklil* II, Berlin, or. oct. 968, Faksimiledruck Berlin 1943, im Kmt. eines seiner Schüler (seines Sohnes?, s. Qiftī, a. a. O. I, 283) in Ṣan‘ā’, Bibliothek al-İmām Yaḥyā, ta’rīḥ 289 (184 ff., 623 H., s. RIMA 1/1955/210).

2. – *Qaṣīdat al-ğār*, nach einer Hds. in Privatbesitz gedruckt in *Iklil* I, Kairo 1963, Einl. S. 49–56 (vgl. O. LÖFGREN in: EI² III, 124).

3. – Zahlreiche weitere Gedichte und Fragmente in *Iklil* I, II, VIII, X.

Sor

?
— el Hamdānī, Ḥasan b. Aḥmad

RONART, Stephan
and Nandy ^{CEAL} S. 200
1959
(AMSTERDAM)

HAMDĀNĪ al-, al-HASAN ibn-AHMAD, a south-Arabian scholar (†945) born of a noble family in Sanʿāʾ (Yemen). He was highly praised by his contemporaries for his knowledge of philology, history, genealogy (he was surnamed *al-Nasaba*, the Genealogist), astronomy and mathematics. His work *al-Iklīl* (The Crown) is still of interest as a source of information on pre-Islamic south-Arabian history. It consisted of ten books, four of which have been preserved. There exists also a collection (*dīwān**) of his poems in six volumes and a Geography of Arabia (*Sifat Jazīrat al-ʿArab*). Sentenced to death for an alleged blasphemy, al-Hamdānī ended his life in prison.

[الحسن] بن أحمد بن يعقوب أبو محمد الهمداني من قبيلة همدان صاحب كتاب
الاكبل المؤلف في أساب حخير وأيام ملوكها وهو كتاب عظيم الفائدة يشتمل على عشرة
فنون وفي أثناء هذا الكتاب جمل حسان من حسان القرانات وأوقاتها ونبت من علم
الطبيعة وأصول أحكام النجوم وآراء الاوائل في قدم العالم وحدوده واختلافهم في
أدواره وفي تاسل الناس ومقادير أعمارهم وغير ذلك وله تأليف بعد هذا حسان منها
• كتاب سرائر الحكمة وغرضه التعريف بجمل علم هيئة الافلاك ومقادير حركات
الكواكب وتبيين علم أحكام النجوم واستيفاء ضروبه • كتاب النوى • كتاب العصب
في القسي والرمي والسهام والنضال وله زيج المعروف وعليه اعتماد أهل اليمن وهذا
الرجل أفضل من ظهر ببلاد اليمن وقد ذكرت قطعة من خبره وشعره في كتاب النجاة
لأنه كان من أهل اللغة يدل على ذلك قصيدته الدامغة وشرحها يتضمنها مجلد كبير وتوفي
أبو محمد الهمداني بسجن صنعاء في سنة أربع وثلاثين وثلثمائة

[الحسن] بن مصباح النجم له يد في الحساب والتيسير وله زيج أثبت فيه أوساط
الكواكب نبت فيها على مذهب الهند وما دلتها على مذهب بطليموس وميل الشمس
على ما يؤدي إليه الرصد في زمانه

[الحسن] بن عبید الله بن سليمان بن وهب من البيت المشهور بالرئاسة وله نفس
فاضلة في عام الهندسة وكان مشاركا مع المشاركة وله من التصانيف • كتاب شرح المشكل
من كتاب اقليدس في النسبة مقالة

[الحسن] بن سوار بن يابا بن بهرام أبو الخير المعروف بابن الحمار بغدادی فاضل
متعاقب قرأ على يحيى بن عدي وهو في نهاية الذكاء والنقطة والاطلاع على علوم أصحابه
ومولده في شهر ربيع الأول سنة احدى وثلاثين وثلثمائة

(١٥ - أخبار)

- DINAR
- PAAR

37364 69

HAMDĀNĪ (al-Ḥasan ibn Ahmad al-).

- Al-Hamdānī. Kitāb al-Gauharatāin al-ʿatfātāin al-māʿiʿatāin as-safrāʾ waʾl-baidāʾ. Die beiden Edelmetalle Gold und Silber, Einleitung, arabischer Text und Übersetzung... von Christopher Toll, ... - Uppsala, Almqvist och Wiksells boktryck. AB, 1968. - In-8° (24,5 cm), 394 p. [E. U. 366-68]

1 [8° Z. 40328 (1)

(Acta Universitatis Upsaliensis. Studia Semitica Upsaliensia. 1. - Inaugural-Dissertation, Humanistische Fakultät. Uppsala, 1968. - Texte arabe et trad. allemande en regard.)

Monnaies d'or. Islam, 10^e s. Texte.

Monnaies d'argent. Islam, 10^e s.

Texte.

C 500 599, 1

HAMDĀNĪ (al-Ḥasan ibn Ahmad al.) Kitāb al-Gauharatāin al-ʿatfātāin al-māʿiʿatāin as-safrāʾ waʾl-baidāʾ. Die beiden Edelmetalle Gold und Silber. Hrsg. und übersetzt von Christopher Toll. - Uppsala, 1968. - 24,5 cm, 394 p., fig., tabl.

(Acta universitatis Upsaliensis. Studia Semitica Upsaliensia. 1.)

Toll (Christopher). Ed. et trad.

?

HAMDĀNĪ (al-Ḥasan ibn Ahmad al.) - Kitāb al-Gauharatāin al-ʿatfātāin al-māʿiʿatāin as-safrāʾ waʾl-baidāʾ. Die beiden Edelmetalle Gold und Silber. Einleitung, arabischer. Text und Übersetzung von Christopher Toll. - Uppsala, Almqvist & Wiksell, 1968. - 24,5 cm, 394 p.

(Thèse Lettres. Upsal. 1968. - Acta universitatis upsaliensis. Studia semitica upsaliensia. 1.)

T 20/905/1968/15

39 Ly U

(Al-) HAMDĀNĪ. - (al-Ḥasan ibn Ahmad al.) Die Beiden Edelmetalle Gold und Silber, herausgegeben und übersetzt von Christopher Toll.

Uppsala, Almqvist och Wiksell, 1968. In-8°, 394 p.

(Acta universitatis upsaliensis. Studia semitica upsaliensia, 1)

[49] 8° AA 7191 (n° 1)

27 SUBAT 1968

آثار ابن الحائك الحسن بن أحمد بن يعقوب الهمداني
١١٦١ - (١) الإكليل الجامع لأخبار كثير من العرب ووقائعها

HEMDĀNĪ

وأشعارها (ذكره سزكين)

- لأبي محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب الهمداني (ابن الحائك) (ت ٣٣٤ هـ) .
• منه نسخة بمكتبة الشعب بالكلاب ، رقم (٥٤٨) في (٧٥) ورقة (١١) .
- ومنه نسخة أخرى (ج ٨) في المكتبة الغربية بالجامع الكبير بصنعاء ، رقم (١٢) تاريخ) في (١١٨) ورقة ، منسوخة بخط نسخي معتاد سنة ١٣٢٥ هـ (١) .
- ومنه نسخة أخرى (ج ٨) في المكتبة المذكورة ، رقم (١٣) تاريخ) في (٤٦) ورقة ، منسوخة بخط نسخي جيد حديث سنة ١٣٢٥ هـ (٢) .
- ومنه نسخة أخرى (ج ٨) في المكتبة المذكورة ، رقم (١٤) تاريخ) في (٦٦) ورقة ، منسوخة بخط نسخي جيد سنة ١١١٢ هـ (٣) .
- ومنه نسخة أخرى (ج ٨) في المكتبة المذكورة ، رقم (١٥) تاريخ) في (٣٤) ورقة ، منسوخة بخط نسخي جيد حديث سنة ١٣٥١ هـ (٤) .
- ومنه نسخة أخرى (ج ١٠) في المكتبة المذكورة ، رقم (١٦) تاريخ) في (٤٠) ورقة ، منسوخة بخط نسخي معتاد (٥) .
- ومنه نسخة أخرى (ج ١٠) في المكتبة المذكورة ، رقم (٢٢٠) تاريخ) في (١٣٨) ورقة ، منسوخة بخط نسخي جيد قديم (٦) .
- ومنه نسخة أخرى (ج ١٠) في المكتبة المذكورة ضمن مجموع ، رقم (٢٧٤) في (١٢٦) ورقة (٧) .
- ومنه نسخة أخرى في مكتبة المتحف العراقي ، رقم (١٣٣٩) في (٤١٤) ورقة ، وهي نسخة نفيسة (٨) .
- ومنه نسخة أخرى في المكتبة المذكورة ، رقم (١٩١٣) في (١٨٩) ورقة ، منسوخة سنة ١٣٥٣ هـ (٩) .

(١) ٢ ، ٣) فهرس مخطوطات المكتبة الغربية بالجامع الكبير بصنعاء ص ٦٣٩ .

(٤) ٥ ، ٦) المصدر السابق ص ٦٤٠ .

(٧) المصدر السابق ص ٨٢٤ .

(٨) ٩) مخطوطات التاريخ والتراجم والسير في مكتبة المتحف العراقي ص ٤٣ .